

mein monat

zeitschrift für den wirtschaftsraum telfs

- **Richtig krachen ...**
lassen es die Rietzer Böllerschützen wieder
beim Antoniusfest, Josef Hackl (Titelbild)
erzählt von der alten Tradition
- **Der Theatersommer in der
Region »spielt sich ein«**
- **Präsentation der eco Telfs
Diplom- & Abschlussarbeiten**
- **extra-monat Mötz**

Der beste Service

FALCH

ELEKTRO GMBH

Obermieming 179, Tel. 0 52 64 - 52 16
falch@elektrofalch.at, www.elektrofalch.at

- **Elektrohandel**
- **Elektroinstallationen**
- **Hausgeräteservice**



Foto: Offer

Taxi-Krankentransporte

- Dialyse-Fahrten
- Bestrahlungs-Fahrten
- Chemotherapie-Fahrten
- Reha- u. Kurfahrten

0800/
TAXI 17 18 19 FÖRG
Telfs
0800/17 18 19 FREECALL

SCR

Staudacher Compact Reinigung

Unterhaltsreinigung
Glas-/Fassaden-/Jalousienreinigung
Grund-/Sonderreinigung
Trockeneis-/Sandstrahlen
Graffiti-Entfernung
Haussitting

Staudacher Compact Reinigung GmbH seit 1979
Josef-Mayr-Nusser-Weg 2
6020 Innsbruck

0664 8342317



www.bks-massivhaus.at

Feurige Leidenschaft für lärmende Tradition

Wenn sie ausrücken, wird's laut in Rietz: Acht Männer sind rund um das Antoniusfest am 13. Juni als Böllerschießer im Einsatz. mein monat war mit Josef Hackl (»Gupfes Pepi«) bei einem Lokalausgang am dorfeigenen Böllerstand oberhalb des Kalvarienbergs in Rietz.



Für ihn gehöre das Böllerschießen schon seit 50 Jahren zu seinem Le-

ben, meint Josef Hackl. „Mit 15 Jahren durfte ich das erste Mal mit meinem Vater Andrä mitgehen, das war ein tolles Erlebnis mit den historischen Böllern und jedes Mal wieder sehr aufregend. Dann ist aber die Tradition in Rietz etwas eingeschlafen, bis die »Blitzn' Midl« in den 80er Jahren neue angeschafft hat. So haben wir zu viert wieder begonnen, die Tradition zu beleben. Allerdings haben wir die Böller damals noch direkt neben der Antoniuskirche abgeschossen, was die Fenster immer wieder in Mitleidenschaft gezogen hat. Nach der letzten Kirchenrenovierung vor 15 Jahren mussten wir von dort weichen und haben nun einen von der Gemeinde genehmigten Böllerstand etwas weiter oberhalb.“ Rund um das Patroziniumfest am 13. Juni wird es dann ernst: Am Tag vorher wird schon



Die Truppe der Böllerschießer im Jahre 1998: v.l. Walter Fritz, Josef Hackl (»Gupfes Pepi«), Josef Spirk, Alois Schöffthaler, Josef Trixl (vorne), Klaus Hackl und Heinrich Schöffthaler

nach dem Zwölferläuten zu Mittag gestartet – etwa zehn Schuss werden abgegeben, als Hinweis auf das kommende Fest. „Immer läuten zuerst die Glocken, dann schießen wir, das ist genau abge-

stimmt.“ Während die einen die Böller abfeuern (Anm. dabei wird mit einer meterlangen Lunte das Schwarzpulver entzündet, das vorher in den Böller eingefüllt wurde), laden die anderen nach. Der

Analog & digital verwurzelt in der Region

Verankert in der Region mit ca. 24.000 KundInnen und kerngesund durch starke Kapitalausstattung: Die gute gesamtwirtschaftliche Entwicklung im Jahr 2018 fand sich auch in den Bilanzzahlen der Raiffeisenbank Telfs-Mieming wieder. Durch nachhaltige Vertriebsfolge sowie ein gutes Risikomanagement ist es gelungen, das abgelaufene Geschäftsjahr erfolgreich abzuschließen. Mit einer Kernkapitalquote von 18,47 % ist die RB Telfs-Mieming ohnehin stabiler als viele Großbanken Österreichs.

Wachstum bei Einlagen und Krediten: „Wir können unsere starke Position am heimischen Markt auch heuer wieder bestätigen. Das spiegelt sich in unseren aktiven Kundenbeziehungen wider. 23.793 Privat-, Geschäfts- und Firmenkunden sind ein deutlicher Vertrauensbeweis für unsere Bank“, berichtet Direktor Wolfgang Dirnberger, Vorstand der RB Telfs-Mieming. In der Bank werden ca. 385 Mio. Euro an Kundeneinlagen verwaltet. Daneben werden ungefähr 88 Mio. Euro an

Wertpapieren betreut. Das Finanzierungsvolumen beträgt ca. 308 Mio. Euro, wobei ca. 261 Mio. Euro an Krediten vergeben wurden. Erfreulich ist die Entwicklung des Dienstleistungsergebnisses und der Eigenmittelquote. Die Bank erwirtschaftete an Dienstleistungserträgen 3,99 Mio. Euro, was einer Steigerung von 8,17 % gegenüber dem Vorjahr entspricht. Dadurch konnte auch das Betriebsergebnis um 32,87 % auf 2,21 Mio. Euro trotz anhaltend niedriger Zinsen gesteigert werden. Damit einher ging

ein Wachstum der Eigenmittelquote auf 20,67 % sowie der Kernkapitalquote auf 18,47 %.

Mix aus analog und digital: Die Nachfrage nach einfachen und bequemen Online-Produkten steigt stetig. Deshalb werden in den nächsten Monaten zahlreiche neue digitale Lösungen durch Raiffeisen präsentiert. „Digitale Leistungen sind auch bei uns ein zentraler Bestandteil des Angebots. Bei den wesentlichen Entscheidungen des Lebens braucht es aber nach wie

vor einen persönlichen Ansprechpartner, ein Gegenüber, dem ich vertrauen kann. Das finden die Kunden bei uns“, so Andreas Wolf, Vorstandsvorsitzender der RB Telfs-Mieming. Mit diesem Mix aus persönlicher Beratung, komfortablen Online-Lösungen und regionaler Entscheidungskompetenz entspricht die Raiffeisenbank Telfs-Mieming voll und ganz dem aktuellen Kundenwunsch nach Individualität, Mobilität und Regionalität.

Die Bank der Einheimischen: Die Raiffeisenbank Telfs-Mieming bietet 76 Mitarbeitern einen attraktiven und sicheren Arbeitsplatz und leistet auf diese Weise einen wesentlichen Beitrag zur regionalen Wertschöpfung. „Außerdem gibt die RB Telfs-Mieming aus den erwirtschafteten Erträgen einen namhaften Betrag an die Allgemeinheit zurück. Allein im Jahre 2018 wurde die Summe von rund 110.000,- Euro im genossenschaftlichen Sinne für Sport, Kultur und Soziales in der Region zur Verfügung gestellt“, berichtet Günter Steffan, Vorstand RB Telfs-Mieming.



v.l. Vorstand Günter Steffan, Vorstandsvorsitzender Andreas Wolf, Aufsichtsratsvorsitzender Dr. Herbert Waldner, Vorstand Wolfgang Dirnberger

- dem Herrgott und dem Nächsten zur Ehr'

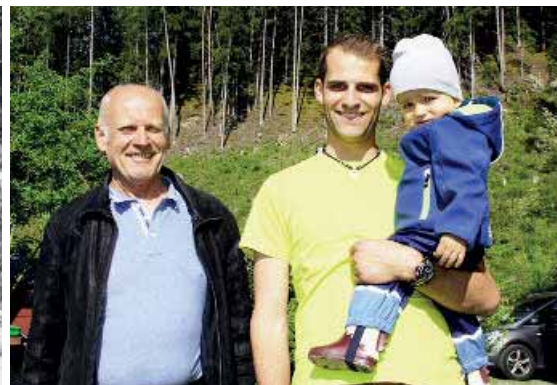
ca. 30 Kilogramm schwere Böller wird dabei jeweils auf einem Ständer fixiert. Am Antoniustag selbst wird der erste Schuss um 6 Uhr Früh abgegeben („vor 6 Uhr und nach 22 Uhr soll man eine Ruh' geben...“), dann beim »Halbeläuten« um 8.30 Uhr vor der Messe fünf bis sechs Schuss und zehn beim »Zammläuten«. Während der Messe bleibt es ruhig, bis die ersten Gläubigen die Kirche verlassen. „Dann wird noch eine Serie abgefeuert und dann gehen wir vom Bichl hinunter zu den Leuten, um »Pulvergeld« zu sammeln“, schmunzelt Josef Hackl. Dabei ist die Gemeinschaft rund



Am Böllerstand wird auch zwischendurch die Gemeinschaft gepflegt: „Alois Schöffhaller (l.) ist unser »Gourmetgriller«.“



Zuerst wird das Metallteil an der Stange ins Feuer gehalten, dann kann damit gezündet werden



Familientradition: Am Foto links Pepis Vater Andrä (r.) mit Heinrich Fischer beim Befüllen der Böller. Und mit Pepis Sohn Andrä Hackl (r.) und Enkel sind gleich zwei Männer der »next generation« am Start...

um die Rietzer Böllerschieser aber auch selbst spendabel: So wurde schon eine neue Fahne und eine Fahnenstange für die Antoniuskirche angeschafft und für die neue Orgel, die bald kommen soll, liegt auch schon etwas bereit.

Aber die Leidenschaft, es »krachen zu lassen«, wird vom »Gupfes Pepi« und auch von anderen immer wieder auch abseits des Antoniusfestes ausgelebt: „Wenn man gefragt wird, ob man bei einer Hochzeit schießt oder für einen runden Geburtstag, sagt man nicht nein. Das ist eine Ehrerbietung für das Hochzeitspaar oder den Jubilar. Aber es wird weniger in den letzten Jahren. Ich kann mich erinnern, als vor ca. 25 Jahren der Hochzeitszuschuss vom Staat gestrichen wurde, haben alle noch schnell vorher geheiratet – da hat es in Rietz oft geknallt!“, lacht Josef. Damals wurden auch einige Böller beschlagnahmt. „Es gab den Spruch: Wenn der erste Böller kracht, der Butz' schon aus der Staud'n lacht!“ Auch sonst gab es immer wieder Vorfälle, die in die Geschichte eingehen: „Früher waren die Böller nicht verankert, sondern nur mit einem Griff versehen, dass sie liegengelassen sind, wenn sie nach dem Abschießen wegspringen. So ein Böller, der sich selbstständig gemacht hat,

ist vor vielen Jahren aber einmal über den ganzen Kalvarienberg hinuntergeknallt, bis er mitten in der Motorhaube vom Pater Clemens steckengeblieben ist...“ Josef Hackl hat auch noch historische Böller, drei davon sind im Rietzer Dorfmuseum zu besichtigen. Und zu seinem 50er hat er sogar eine eigene Böllerkanone bekommen.

„Mich freut's besonders, dass auch die Jungen wieder nachkommen. Mein Sohn Andrä ist dabei, der nimmt sich heuer sogar am 13. Juni Urlaub und auch andere Söhne haben wir motivieren können.“ Die »Weitergabe des Feuers« bei der Tradition Böllerschießen scheint in Rietz bestens zu funktionieren.



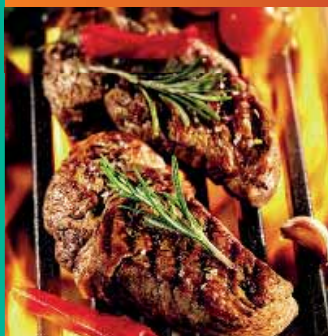
Fleisch & Wurstspezialitäten seit 1958 **P** direkt vorm Haus

LECHNER RAUTH

Karl-Schönherr-Str. 7 · Telfs Tel. 05262-62339

Montag geschlossen DI – FR 7.30–12 Uhr + 15–18 Uhr · SA 7.30–12 Uhr

Wir halten am Wochenende die besten GRILLSPEZIALITÄTEN für Sie bereit.



Vorbestellung sichert Ihren Einkauf!

Bitte bestellen Sie mindestens 1 Tag vor Abholung!

 Mieming täglich 10 - 24 Uhr www.greenvieh.at	5. JUL Sommersilvester Ralf Jakumeit Hydragrill Xiao Wang Sushi DJ KM Flex & Feuerwerk	2. AUG White Night Partyband Jay & Friends Gourmetmenü
	TICKETS IM ALPENRESORT SCHWARZ ERHÄLTICH	

VERKAUFSTEAM SAGLSTRASSE



Karl
Haaser-Stock



Christian
Ode Almberger

AUTOZENTRUM WEST

„Wir beraten Sie gerne
persönlich und professionell.“
Ihr Verkaufsteam vom
Autozentrum West.

VERKAUFSTEAM ANTON-AUER-STRASSE



Alois
Prantl



Fabian
Kobald

KFZ-Fachwerkstätte – Karosserie & Lackierarbeiten · Telfs · Saglstr. 69c · T 05262-62262 · www.autozentrum-west.at

m leute des monats

»frische« kunst in silz präsentiert



Der Informations- und Kultur-
ausschuss der Gemeinde Silz lud
Anfang Mai nach 2017 zum 2.
Mal zu den Silzer Künstlertagen
in den Gemeindesaal (nach dem
Vorbild des AK Kunstmarktes).
13 KünstlerInnen mit Bezug zu
Silz sowie ein Kunsthandwerker
präsentierten sich und ihre Wer-
ke in verschiedenen Techniken,
manche auch zum ersten Mal.

1 Der Kulturausschuss freute sich

über reges Interesse: v.l. GR Rita
Steinlechner, Vize-Bgm. Daniela
und Reinhard Halaus, GR Marina
Floriani, Barbara Kluibenschädl
und GR Brigitte Grosek 2 Die junge
Künstlerin Ronja mit Mama Herma
Schwarz 3 Lukas Bachmetzer 4 v.l.
Elisabeth, Reinhard und Stephanie
Neurauter 5 NMS-Silz/Mötz Di-
rektorin Brigitte Miedl war stolz
darauf, eine ganze Wand mit gelun-
genen Arbeiten ihrer SchülerInnen
zeigen zu können 6 Christian Ruetz
fertigt spezielle Pfeifen aus Wurzel-
hölzern an 7 v.l. Pia Brecher, Küns-
tlerin Sara Kluibenschädl und Ales-
sandro Auer 8 Vernissagebesucherin-
nen mit zusätzlicher Dokumentati-
ons-Funktion: Sofia Dalkner, Sophie
Halaus und Leonie Dalkner 9 Gut
gelaunte Kunstfans v.l. Angelika Na-
geler, Ruth Bachmetzer und Andrea
Walch



TÄGLICH 9.30 - 18 Uhr

bei Reservierung ab
10 Personen bis 22 Uhr

stöttlalm

0699/15212-200
www.stoettlalm.at

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

WH +
Sommerkurse

- Auffrischung für das neue Schuljahr
- Fit für den Übertritt in eine höhere Schule
- Vorbereitung auf die Nachmatura oder die Wiederholungsprüfung
- Geld-zurück-Garantie*

*Sondertarif: nur in teilnehmenden Schülerhilfen; alle Tarif-
bedingungen unter www.schuelerhilfe.at/innbruck

Lassen Sie sich beraten:
05262-63376

Telfs • Obermarktstraße 2
www.schuelerhilfe.at/telfs



INSTALLATIONEN MAIR

PERSÖNLICH - BEHAGLICH - EMPFEHLENSWERT

6422 Stams | Tel: 05263-51720
www.installationen-mair.com

messdienst seit 119 jahren – dem wasser auf der spur

Mit dem Hydrographischen Dienst wurde vor 125 Jahren eine Stelle im Land Tirol geschaffen, um den Wasserkreislauf unter die Lupe zu nehmen und den Flüssen, Seen und Quellen ebenso wie dem Grundwasser und den Gletschern Maß anzulegen.

Im Tiroler Oberland und dem Äußeren unterstützen 51 Freiwillige den Hydrographischen Dienst bei ihrer Arbeit und betreuen eine der über 200 landeseigenen Messstel-

len. In Obsteig liegt die Beobachtertätigkeit beeindruckende 119 Jahre in den Händen einer einzigen Familie. **Anna Reichle** hat die Aufgabe von ihrem Vater übernommen, der diese wiederum von seinem Vater »geerbt« hat. LHStv. **Josef Geisler** (am Foto l.) und **Klaus Niedertscheider** vom Hydrographischen Dienst (r.) dankten ihr bei einem Festakt im Namen des Landes Tirol. In Telfs betreut die Familie **Gattermayr** eine Messstation seit über 25 Jahren.



Foto: Land Tirol / Die Fotografen

SCALA.

ŠKODA
SIMPLY CLEVER

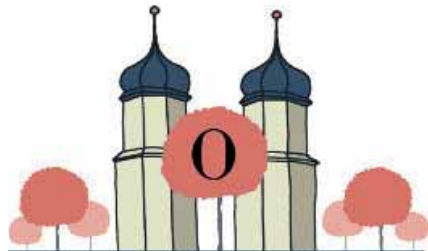
Der neue ŠKODA SCALA jetzt ab 18.980,- Euro.

Symbolfoto. Stand 05/2019. Gültig nur solange der Vorrat reicht. Unverb. nicht kart. Richtpreis inkl. NoVA und 20% MwSt. Details bei Ihrem ŠKODA Betrieb oder unter www.skoda.at. Verbrauch: 4,1–5,0 l/100 km. CO₂-Emission: 108–113 g/km.

Autohaus Manfred Telfs
neurauter
Kompetenz schafft Vertrauen.

6410 Telfs
Saglstraße 78
Telefon +43 5262 67067
www.skodazentrumtelfs.at

RESTAURANT · CAFÉ



Orangerie Stift Stams

Stiftshof 7 · T 05263-20208 · Mobil 0664-4677261
www.orangeriestams.at

Mo bis Sa von 10-22 Uhr · So & Feiertag 10-18 Uhr
 Durchgehend warme Küche
 Dienstag Ruhetag

Unsere Terrasse lädt Sie ein...
 bei Schönwetter geöffnet - ansonsten speisen Sie in historisch-stilvollen Räumen



Foto: Daniel Schwarz

umweltschutz in ein projekt »verpackt«

Was man aus Müll alles machen kann, haben die Volksschüler der Klasse 1a an der August Thielmann-Schule in Telfs bei einem Projekt bewiesen.

Sieben Studentinnen der KPH Edith Stein in Stams entschieden sich für ein Umweltprojekt im Rahmen ihrer Ausbildung und setzten dieses im Mai um. „Die Kinder haben Müll gesammelt, z.B. Kaffee-kapseln, Joghurtbecher und -deckel, Kartons oder Dosen und gereinigt in die Schule mitgebracht. Hier haben wir dann an sechs verschiedenen Stationen drei Tage langgefälscht, geklebt, bemalt und geschnitten, um den Müll in Schmuck, Schlüsselanhänger, Stiftdosen, Traumfänger, Mobile oder Blumentöpfe zu verwandeln“, erklärt Sprecherin Christina Neuner. Am letzten Tag wurden die Schmuckstücke an El-



tern, Omas und Opas verkauft. Mit dem Erlös werden neue Bücher – vor allem zum Thema Umwelt – für die Schulbibliothek angeschafft. **1+2 Schmuck** gab es für die jungen Damen **3 Christina Neuner (M.)** präsentiert hier **Mobile 4 Filzen** ist ein großer Spaß **5 Liebevoll** gestaltete Kunstwerke

Foto: Offer

tennis in höchster liga

Der Tennisclub Telfs kämpft heuer in der höchsten Liga Österreichs um den Klassenerhalt. Das Team rund um Captain Adrian Gruber erwartet starke Gegner mit Top-Spielern wie Lukas Rosol (bestes ATP-Ranking 25), Márton Fucsovics (aktuelles ATP-Ranking 45) oder Andreas Haider-Maurer (höchstes ATP-Ranking 47). Auftakt ist am 25. Mai um 11 Uhr gegen den TC Raiffeisen Dornbirn 1 am Birkenberg in Telfs.

Die erste Herrenmannschaft des traditionsreichen Tiroler Tennisvereines Telfs spielt bereits seit 12 Jahren in der zweiten Bundesliga. 2018 glückte der hart erkämpfte Aufstieg in die erste Bundesliga –

die höchste Spielklasse in Österreich – in der sie ab Ende Mai um jeden wertvollen Punkt kämpft. Zum Stammteam gehören dabei einige klingende Namen: Neben Mannschaftsführer Adrian Gruber werden die Nummer zwei von Tirol, Matthias Haim, sowie die ATP-Spieler Lukas Ollert und Mick Veldherr die Besucher am Telfer Birkenberg begeistern. Weiters sorgen die Talente Philipp Schroll, Sandro Kopp und Marcel Zimmermann für spannende Matches. Besonders stolz ist Sportwart Manfred Riess über den Einsatz von Julian Schubert. „Seit wir den sportlichen Weg in unserem Verein konsequent verfolgen, war es unser Ziel, Eigenbau-Nachwuchsspielern

einen Platz in der Bundesliga zu sichern. Julian hat dies nun geschafft. Das muss ein Ansporn für die nachkommenden Talente sein“, erklärt Riess. Das nächste Heimspiel findet am 8. Juni statt.

Am Foto: für Telfs in der Bundesliga »am Ball«: v.l. Manfred Riess, Matthias Haim, Adrian Gruber, Aleksandar Tomas, das Telfer Nachwuchstalent Julian Schubert und Mick Veldherr



Foto: TTV Sigl

mehrere jubiläen, neue fahrzeuge und neue mitglieder

Fotos: Markus Mair



v.l. FW-Referentin Sylvia Kranebitter, BGF Daniel Struggl, BL Thomas Praxmarer, Präs. Robert Moser, BL-Stv. Christoph Haidlen, Bezirkschefarzt Dr. Georg Hechenberger, BL-Stv. Andreas Wolf, Bgm. Christian Härting

Ende April fand die Generalversammlung für das Berichtsjahr 2018 der Rot-Kreuz-Bezirksstelle Telfs statt.

Bezirksstellenleiter **Thomas Praxmarer** durfte 105 Vereinsmitglieder und 26 Ehrengäste begrüßen. U.a. folgten Bezirkshauptmann **Dr. Herbert Hauser**, Bgm. **Christian Härting**, Vize-Bgm. **LA Dr. Cornelia Hagele** sowie einige BürgermeisterInnen der Umlandgemeinden der Einladung. Neben zahlreichen VertreterInnen der befreundeten Blaulichtorganisationen waren auch der Präsident des LV Tirol **Dr. Robert Moser** sowie weitere Funktionäre des Tiroler Roten Kreuzes anwesend. Praxmarer blickte im Rahmen seines Berichtes auf das abgelaufene Tätigkeitsjahr 2018 zurück und bedankte sich bei den Mitgliedern für ihren überaus wertvollen Einsatz sowie bei den befreundeten Organisationen und den politischen VertreterInnen für die stets gute Zusammenarbeit. Bezirksstellenleiter-Stv. und Finanzreferent Mag. (FH) **Andreas Wolf** präsentierte den Jahresabschluss 2018. Auf Antrag von Bgm. **Christian Härting** wurden der Bezirksaus-

schuss sowie der Bezirksgeschäftsführer einstimmig entlastet. Im Rahmen der Versammlung wurden 16 neue Mitglieder angelobt, **Dr. Daniel Mederle** wurde zum Bereitschaftskommandanten sowie **Mario Berger** zum Abteilungskommandanten befördert. Das Dienstjahresabzeichen in Gold für 20 Jahre Mitgliedschaft wurde verliehen an **Rosmarie Stadler-Kirchbner** und **Stefan Langmaier** bzw. für 30 Jahre Mitgliedschaft an **Doris Stippler** und **Roland Wegscheider**. Das Dienstjahresabzeichen in Gold für 40 bzw. 50 Jahre Mitgliedschaft sowie die entsprechende Verdienstmedaille des Landes Tirol erhielten **Robert Struggl** bzw. **Manfred Prantl**. Die ÖRK-Verdienstmedaille in Silber durften **Burgi Struggl** sowie der ehemalige Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Telfs **Karl Heissenberger** entgegennehmen. Nachdem die Rot-Kreuz-Bezirksstelle Telfs im Jahr 2019 ihr 110-jähriges Bestehen feiert, durfte natürlich auch ein entsprechender Geburtstagskuchen nicht fehlen.

Am Vorabend des Florianisonntags fand die Segnung von zwei neuen Einsatzfahrzeugen –



Fotos: Thomas Hagele FFW Telfs



Die 16 neu angelobten Mitglieder mit BL Thomas Praxmarer (hinten links) und Fähnrich Anton Föger – und an der Fassade des Roten Kreuzes ist zu lesen: „Wir haben die passende Jacke für dich!“, um weitere zu animieren

baustellen- und witterungsbedingt – in der trockenen Fahrzeuggarage der Rot-Kreuz-Bezirksstelle Telfs statt.

Es handelt sich dabei um ein neues „Last“-Fahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr Telfs und um ein Fahrzeug für die „Großunfall- und Katastrophenhilfe“ des Roten Kreuzes Telfs (siehe Fotos unten links).

Die Segnung erfolgte durch Dekan Dr. Peter Scheiring, der in diesem Rahmen auch die Florianimesse zelebrierte. Als Fahrzeugpatin bzw. Fahrzeugwart fungierten Natalie Hagele und Kdt.-Stv. Mario Schrott für die Freiwillige Feuerwehr Telfs (am Foto rechts) sowie Andrea Schwaiger und Stefan Langmaier für das Rote Kreuz Telfs (am Foto links).

Auf ans Meer! BELLA ITALIA

Mittlere Adria mit Rimini & Bellaria

Stressfrei mit Komfortbus ohne Mautgebühren und Parkplatzsorgen an den Badestrand!

Hotel Gardenia*** zentral in **Torre Pedrera**, nur wenige Schritte vom Strand (Uferpromenade), Moderne, renovierte Ausstattung, Sonnenterrasse mit Meerblick.

Hotel Pineta*** Charmantes Ferienhotel im Herzen von **Igea Marina**, in unmittelbarer Strandnähe. Das familiengeführte Hotel wurde liebevoll im Jugendstil modernisiert.

✓ **Ihre Vorteile:**

- Attraktives Preis-Leistungs-Verhältnis
- Ausgewählte Urlaubshotels in Strandnähe
- Kulinarik & Genuss mit HP oder VP

Alle Zimmer mit Du/WC, Klimaanlage, Safe, Sat-TV, Telefon und Balkon.
Strandservice (Liegestühle u. Sonnenschirme) gegen Aufpreis ca. € 8,- / ca. € 9,- pro Person/Tag.

INKLUSIVLEISTUNGEN:			
✓ Komfortbusreise Tirol - mittlere Adria & retour	✓ Vollpension (Gardenia) oder Halbpension (Pineta) mit Menüwahl	✓ Zimmer mit Dusche/WC und Klimaanlage wie beschrieben	✓ Kinderermäßigung

28. Juli – 4. Aug. 8 Tage € **559,-**

7. – 14. Sept. 8 Tage € **509,-**

Einzelzimmerzuschlag pro Nacht € 8,-

Gardenia* (VP)** € **559,-**

Pineta* (HP)** € **590,-**

€ **495,-**

€ 10,-

DIETRICH TOURISTIK TELFs 05262 62226
www.dietrich-touristik.at

Uraufführung im Theaterstadl

140 Jahre MGTV Telfs

Der MGTV Liederkranz Telfs feiert Geburtstag! Mit dem Jubiläum 140 Jahre zählt der MGTV zu den ältesten Traditionsvereinen der Marktgemeinde. Mit Ausstellung und Festwochenende wollen die Männer rund um Chorleiter Michael Gerhold und Obmann Walter Maierhofer diesen Geburtstag gemeinsam mit der Telfer Bevölkerung gebührend feiern.

Am 24. Mai 2019 um 19.30 Uhr wird im Noafthaus die Ausstellung »140 Jahre Männergesangsverein Liederkranz Telfs« eröffnet und das Wochenende von 7. bis 9. Juni steht ganz im Zeichen des 140-jährigen Jubiläums. Gestartet wird am Fr, den 7. Juni ab 20 Uhr mit einem Jubiläumskonzert im Telfer Rathaussaal. Am Telfer Monatsmarkt wird am Sa, 8. Juni ab 9.30 Uhr eine chorische Klangwolke mit der MMK Telfs und fast 300 SängerInnen ertönen, am So, 9. Juni wird die Messe um 10 Uhr in der Heilig-Geist-Kirche gestaltet.

Mit Schauspielern aus Imst, Polling, Silz, Flaurling, Rietz, Stams, Natters, Karrösten, Zirl und Innsbruck macht das Kleine Bezirkstheater im Theaterstadl in Stams auch bei der neuesten Produktion seinem Namen alle Ehre. Die Uraufführung von »Das verschworene Tal« feiert am Freitag, den 24. Mai um 20 Uhr ihre Premiere.

Das zeithistorische Melodram ist der Versuch, den gleichnamigen historischen Roman von Walter Lechleitner in einer Fassung von Helmut Walch auf eine Theaterbühne zu bringen. Eine Idee, die von Kurt Zebisch schon seit langem verfolgt wurde und die Verantwortlichen des Kleinen Bezirkstheaters überzeugte. Der Telfer Regisseur Luis Auer erarbeitete mit Darstellern aus dem ganzen Tiroler Oberland und Innsbruck Land die Entwicklung speziell von Bschlabs und Pfafflar um diese den Zuschauern näherzubringen. Durch den Handel ins Lechtal und den Bergbau – von dem

nichts ins Tal dringen durfte – wurde so ein bescheidener Wohlstand erreicht, der selbst in dieser hochgelegenen, zeitweise unwirtlichen Gegend ein menschenwürdiges Dasein ermöglichte. Wie es trotz unterschiedlichen Interessen und unter welchen Bedingungen es gelang, die Geschehnisse hinter dem »Hanntenne« geheim zu halten, wie sich die Betroffenen zu einer verschworenen Gesellschaft

zusammenraufen, wie es zu zwischenmenschlichen Beziehungen zwischen den Bschlaber Mädeln und Pfafflarer Buaben kam – all dies soll in den Aufführungen des Stückes »Das verschworene Tal« auf der Bühne des Kleinen Bezirkstheaters im Theaterstadl in Stams gezeigt werden. Weitere Termine: 1., 2., 7., 10., 14. und 15. Juni 2019, Karten-Telefon 0650/5053959, 0664/4622664.

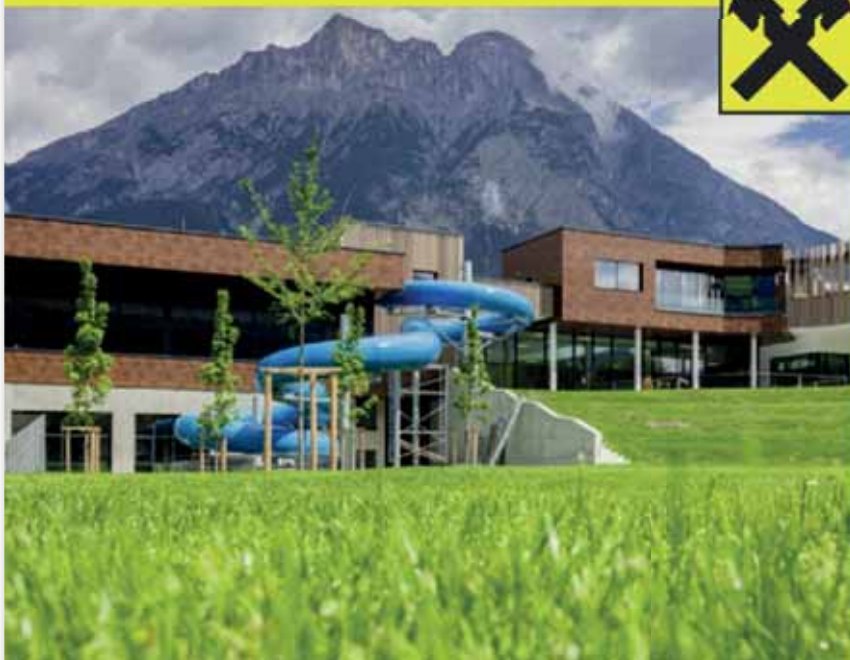


Foto: Kleines Bezirkstheater

Raiffeisen-CLUB-Tag im TELFER BAD

- **GRATIS** Eintritt für alle Raiffeisen-Clubmitglieder (14 – 24 Jahre)
- **Fußball-Dart | Beachvolleyball**
- **Luftmatratzenrennen** (12.00 – 13.00 und 14.00 – 15.00 Uhr)
- **Wasserball** (13.00 – 14.00 und 15.00 – 16.00 Uhr)

Samstag 29.6.2019



- **Tolle Preise**
- **Fotostation**
- **DJ**



TELFER BAD

Der neue T-Cross. Jetzt Probe fahren.



Volkswagen

Kraftstoffverbrauch: 4,9 – 5,1 l/100 km. CO₂-Emission: 111 – 115 g/km. Symbolfoto. Stand 04/2019.



6410 Telfs
Saglstraße 78
Telefon +43 5262 63263
www.auto-neurauter.at

Bergmaschin – für Radfahrspaß in allen Facetten

Aus der persönlichen Radleidenschaft entwickelte sich das neue Radgeschäft »Bergmaschin« in Silz (im ehemaligen Motorradgeschäft). Der Mieminger Werner Kuhnert brachte hier Anfang Mai sein eigenes Unternehmen »ins Rollen«.

Als Maschinenbau-Absolvent war das technische Verständnis schon gegeben, als technischer Referent eines Patentanwalts war dann auch der Berufsalltag geprägt von innovativen »Gerätschaften«. Nachdem aber mit der Familie in den letzten Jahren verstärkt dem Hobby Radfahren gefrönt wurde, war der Weg in die Selbstständigkeit die nächste

logische Entwicklung. „Gemeinsam mit meiner Frau Silvia und meinen Söhnen Moritz (10 J) und Leander (12 J) bin ich vorwiegend auf dem Trial Bike unterwegs (Anm. inklusive Sprüngen über Stock und Stein) und das Tüfteln und Schrauben an den Bikes gehört da schon lange zu meinem Alltag“, lacht Werner Kuhnert und überlegt auch, einen Verein für Trial Biker zu gründen bzw. Bike-Kurse anzubieten (weitere Informationen gerne persönlich).

Verkauf & Service rund ums Rad

„Wir bieten Räder für die verschiedensten Anforderungen – vom Kinder- und Jugendrad über Trekkingbikes, Fully-Bikes, Hardtails oder

High-End-Geräte für die gehobenen Ansprüche.“ Auch E-Bikes in verschiedenen Ausführungen sind im Angebot, eine kleine, feine Auswahl an Zubehör und Radbekleidung ergänzt die Produktpalette. „Mit unserer Hauptfirma Orbea vertreiben wir vorwiegend Räder, die in Europa hergestellt werden. Das heißt in der Folge auch, dass Verschleiß- und Ersatzteile problemlos erhältlich sind und in der hauseigenen Werkstatt rasch ausgetauscht bzw. eingebaut werden können.“

Öffnungszeiten

Das neue Radgeschäft Bergmaschin an der Tiroler Straße 68 in Silz hat für Sie geöffnet: Montag bis Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr, Samstag von 9.00 bis 12.00 Uhr. Infos auch auf facebook und Instagram.



Silvia & Werner Kuhnert freuen sich auf Besuch!

Tiroler Straße · 68 · 6424 Silz · Telefon 0660/2426297 · office@bergmaschin.at

Ihr Profi vor Ort

Infrarotkabine?

HGT

Silz • 05263 - 20 280

.....> www.hgt.tirol

EAC

Fliesen Naturstein Granit Parkett Laminat
Planung Beratung Verkauf Zustellung Verlegung

SCHAURAUM TELFS Saglstraße 35 • T 05262 63330
Mobil 0676 9756577 • www.ea-ceramic.at

AUTOZENTRUM WEST

JETZT NEU
§ 57a Pickerl-Überprüfung für PKW & Nutzfahrzeuge bis 3,5 t inklusive einem Hightech 3D-Achsmessstand! Für Achsvermessungen aller Fahrzeugtypen.

Tel. 05262 62262 www.autozentrum-west.at

Softub
WHIRLPOOLS

- Ideal für Garten & Dachterrasse
- Bis zu 40°C warmes Wasser
- Badevergnügen 365 Tage im Jahr

Termin & Kataloganforderung: Rotaflax GmbH • 6423 Mötz
Tel. 05263 5555 office@rotaflax.at • www.rotaflax-wellness.at

Glatzbau
Der Spezialist für Einfamilienhäuser!

- Rohbauten • Umbauten • Sanierungen • Innenputz • Vollwärmeschutz

Glatzbau - Glatz Daniel
Höhenweg 19a | A-6421 Rietz
Tel: +43(0)664 / 43 55 533
www.glatzbau.at

elektrotechnik studio I
elektro installation planung

m 0676 847080500
6410 telfs untermarkt 23
eg@studio-i.at / www.studio-i.at

• beratung • neueinstellung • sanierungen • verkauf
• edv-tv • sat-anlagen • reparaturen • kundendienst
• service • angebotsprüfungen

FREUDENTHALER
exzellent behandelt

Freudenthaler GmbH & Co KG
6401 Inzing • Schießstand 8 • Tel. 05238-53045
office@freudenthaler.at • www.freudenthaler.at

SCHÄDLING EX

Für kleine bis mittelgroße Betriebe sowie Hausverwalter & Privatkunden

- Professionelle Schädlings-Vorsorge und -Abwehr
- Lebensmittelhygiene-Verordnung
- Gültiger Nachweis gegenüber der Behörde
- Kompletter Service vom Fach-Unternehmen

Berndlbauer Michael
Schädlingsbekämpfung & Hausmeisterservice
Plennbachl 3 • 6410 Telfs • Tel. 0660/5535463 • www.schadling-ex.at

Schädling Ex

Schädlinge raus und Ordnung rein! Michael Berndlbauer bietet mit seinem Unternehmen Schädling Ex in Telfs maßgeschneiderte Lösungen bei Schädlingsbekämpfung, Hausmeisterservice und Erdbewegung.

Unliebsame Mitbewohner, wie Ratten, Motten Wespen oder Ameisen, machen Wohnungs- und Hausbesitzern oft das Leben schwer. Mit Michael Berndlbauer wird man sie in betrieblichen oder privaten Gebäuden diskret und dauerhaft wieder los: „Wir wählen für den individuellen Fall die wirksamsten Präparate und Geräte aus (biologisch, chemisch oder toxisch) und schließen unter der Beachtung der gesetzlichen Bestimmungen etwaige ungünstige Nebenwirkungen von Mitteln von vornherein und mit absoluter Sicherheit aus.“ Auch auf die Umweltverträglichkeit der eingesetzten Mittel wird großer Wert gelegt.

Zudem bietet das Unternehmen Schädling Ex von Michael Berndlbauer mit vier Mitarbeitern kompetentes Hausmeisterservice und Objektbetreuung an. Die Servicepalette bei der Anlagen- und Gartenbetreuung (auch für Privatpersonen) reicht dabei von Rasenmähen im Sommer bis zum Schneeräumen im Winter. Auch Heckenstutzen, Einfahrtkehren, Besorgungen oder Botengänge für ältere Personen werden angeboten.

NEU ist das Service rund um Erdbau- und Baggerarbeiten: „Wir übernehmen für Sie alle anfallenden Arbeiten rund um Ihr Gebäude und sind Ihr kompetenter Partner für Erdbewegung und Baggerarbeiten!“

Auskünfte auch telefonisch 0660-5535463.
Weitere Infos auf www.schadling-ex.at

INSTALLATIONEN KRATZER

Walter Kratzer • Wegscheide 7
RIETZ • office@installationen-kratzer.at
Tel. 0660 - 7306949
www.installationen-kratzer.at

BAUWERKS-ABDICHTUNGEN
BITUMENDÄCHER
FLÜSSIGABDICHTUNGEN
FOLIENREPARATUREN

DÄCHER WEDI
GMBH

www.daecher-wedi.com +43 650 63 50 632

oliver's Boden Express

Oliver Dallagiova
Bundesstr. 10 • 6421 Rietz • Tel. 0664 350 80 21
www.oliversbodenexpress.com

Beauty Vibes

Der 10 Minuten Erfolg

Telfspark
Michael Seebastri, 3 Telfs
www.beauty-vibes.info Tel. 0676 3427704

Rauchzeichen trifft STEINREICH
Räucherwerk • Klangschalen
Ätherische Öle • Kosmetik
Essenzen • Kräuterte
Raumluft • Parfüms

Paradies für Genießer und Schöngelster

Saglstraße 16 • Telfs im
Feuerhaus Rohowsky
Tel. 05262 62581
Onlineshop auf
www.rauchzeichen.at

BILGERI
RAUMTEXTIL

Griesgasse 5-7 • 6410 Telfs
+43 (0)5262 62 570 • www.bilgeri-raumtextil.at

miet-lagerboxen
für Haushalte & Gewerbe
von 5 - 100 m²

risa lagerbox

Kurzzeitmieten
ab 3 Monate!

Gewerbepark RISA | Sagl 2a, 6410 Telfs | Tel. 05262 63365-0
Infos und Preise unter
www.risa-lagerbox.at | info@risa.at

HolzHäuser
Dachstuhl Aufstockungen
Dachsanierung
Individual-Holzbau

DACH + FACH
GMBH

A-6400
POLLENBUCH
GEBIRGSSTRASSE 1
TEL. +43 5262 21 133
info@dachundfach.at
www.dachundfach.at

THE SUN IS OUT – LEGS OUT!

Der Sommer kann kommen! Es ist Zeit für glatte Beine. Wir wissen, wie Sie auf lästige Enthaarungsmethoden leicht verzichten können.

Mit unserer neuen Laser-Technologie garantieren wir ein makelloses Ergebnis, in nur kurzer Zeit! Alles auch noch schmerzfrei! Für sichtbare Resultate.

Rufen Sie uns an und sichern Sie sich einen Termin.



KARA
BEAUTY | SPORTS | HEALTH

Katharine Randolf · KARA Beauty-Sports-Health · Am Setzberg 3 · 6423 Mötztal
Telefon 0676 9535813 · mail@kara-info.com

IHR ELEKTRIKER IN TELFS



elektrotechnik
studio 1
elektro installation planung

m 0676 847080500

6410 telfs untermarkt 23

sg@studio-1.at / www.studio-1.at



• beratung • neuinstallation • sanierungen • verkauf
• edv-tv + sat-anlagen • reparaturen • kundendienst
• service • angebotsprüfungen

Abwechslungsreicher Theatersommer in Telfs

Mit »Verkaufte Heimat« von Felix Mitterer beschäftigt heuer ein Großprojekt die Tiroler Volksschauspiele in Telfs, aber auch rundherum gibt es einige feine und sehenswerte Theatermomente.

„Nicht nur die Zahl der Mitwirkenden, auch die baulichen Maßnahmen zur Adaption der alten Häuser der Südtiroler Siedlung als Bühne, sowie das notwendige technische Equipment übersteigen

unseren üblichen finanziellen Rahmen weit“, erklärt Obmann Markus Völlenklee, der nichtsdestotrotz ein umfangreiches Rahmenprogramm vorstellt: „Die Tiroler Volksschauspiele bieten 2019 zum größten Theatrevent seit ihrem Bestehen auch das größte Rahmenprogramm im Kranewitter Stadl.“ Hier die Kurzübersicht: »Witwendramen« von Fitzgerald Kusz (26., 27. u. 28. Juli), »Match me if you can«, eine Dating-App-

Komödie mit Nina Hartmann (29. u. 31. Juli), Siegfried Steger – „I hab nit anderscht gekennt“ – ein Puschterer Bui erzählt (1. August), »Vaginas im Dirndl« Alpenländisches Musikkabarett (2. u. 3. August), »Drüber« Theatercomedy (6. August), »Der Vorwand« Komödie von Pierre Sauvill – Koproduktion des Telfer Theaters im Container und des Stadttheaters Bruneck (10., 11., 16., 17., 18. u. 19. August), »Mein Ungeheuer«

Drama von Felix Mitterer, Gastspiel der Steudltenn in Uderns (14., 25. u. 26. August), »Tast-a-Tour« Musikkabarett Best of von und mit Markus Linder (21. u. 22. August), Markus Koschuh mit seinem neuen Kabarettprogramm (23. August), »Jütz. hin & über« Musikkabarett (27. August), »Fingerspitzenlösung« Kabarett (31. August) und Lesungen (28. u. 30. August) **Weitere Informationen:** www.volksschauspiele.at

TAG DES OFFENEN WERKES BEI **thöni** Blicken Sie hinter die Kulissen



Wo: Thöni Industriebetriebe, Telfs

Wann: Samstag, 29. Juni 2019, 10:00 - 15:00 Uhr

Parkmöglichkeiten und Shuttlebus am Standort Obermarktstraße 48, Telfs

Es erwarten Sie interessante Informationen zu all unseren Geschäftsbereichen sowie Führungen durch die Thöni Akademie, die Alu-Welten und unsere Produktionshallen.

STEUERREFORM 2020-2023

Die wichtigsten Neuerungen
im Überblick:



Mag.
Alexander Draxl,
Steuerberater

Ab 2020:

- Senkung der Sozialversicherung für Geringverdiener (bis EUR 350 pro Jahr für Arbeitnehmer, bis EUR 265 für Pensionisten)
- Erhöhung Kleinunternehmergrenze von EUR 30.000 auf EUR 35.000
- Erhöhung Grenze geringwertige Wirtschaftsgüter (GWG) von EUR 400 auf 800 (2020) bzw. EUR 1.000 (2021)

Ab 2021:

- Senkung Eingangssteuersatz von 25% auf 20% (auf Einkommen von EUR 11.000 – 18.000), d.h. bis zu EUR 350 Ersparnis
- Erhöhung Werbungskostenpauschale von EUR 132 auf 300
- Neukodifikation Einkommensteuergesetz sowie Vereinfachungen in der Lohnverrechnung

Ab 2022:

- Senkung Steuersätze von 35% auf 30% (EUR 18.000 – 31.000) und von 42% auf 40% (EUR 31.000 – 60.000), d.h. bis zu EUR 1.230 Ersparnis
- Senkung Körperschaftsteuer von 25% auf 23% (2022) bzw. 21% (2023)
- Steuerfreie Mitarbeiterbeteiligung bis EUR 3.000 jährlich
- Ausweitung Gewinnfreibetrag (Erhöhung Grundfreibetrag von EUR 3.900 auf max. 13.000)

Wirtschaftstreuhänder Gruber
Steuerberatungs GmbH
Hauptstraße 14 a, 6401 Inzing
Tel. 05238/87374, Fax-DW: 20
e-mail: info@stb-gruber.at
www.stb-gruber.at

Am liebsten keine Schublade

Bernd Sonderegger aus Silz ist im Oberland als wandelbarer Schauspieler bekannt und steht derzeit hinter dem Vorhang in den Startlöchern für ein neues Stück im Quartier B2 im Gasthof Stern »Zickeler« in Haiming.

»Alles über Liebe« heißt das Stück, das am Freitag, den 24. Mai 2019 Premiere feiert und Bernd Sonderegger mimt einen Ehemann, der eigentlich nicht weiß, warum ihn seine Frau zu einer Paartherapie schleppt. »Da kommen natürlich

immer einen Rollentyp spielen, sondern abwechseln, einmal gut, einmal böse und dann wieder ganz anders«, erklärt der Silzer mit englischen Wurzeln (Anm. mütterlicherseits, daher vermutet er seine Vorliebe für schwarzen Humor).

Begonnen hat die Theaterleidenschaft im zarten Alter von 17 Jahren bei der Silzer Theaterbühne. »Da hat man zwar neben Fußball und Tennis nicht viel anderes im Kopf, aber das Theaterspielen hat mich doch gereizt und als sie einen jungen Buben für eine Rolle gesucht haben, habe ich mich gemeldet.«

Anscheinend hat der junge Bernd auf der Bühne überzeugt, denn gleich im zweiten Stück »Der Lausbua« spielte er die titelgebende Rolle und erhielt auch die Funktion des stellvertretenden Obmanns bald darauf. Einige Zeit später dann das erste Gastspiel in Mieming: »Da musste man sich dann auf einen anderen Regisseur einstellen und ich habe gemerkt, dass man von allen – und auch von seinen TheaterkollegInnen – immer etwas dazulernen kann.«

Nächste Station im Theaterreigen war dann Imst, zunächst bei »Humiste«, dann bei der »Bühne Imst Mitte«. »Da die Bühne eher klein war, waren das auch meist Theaterstücke mit wenigen Schauspielern und viel Text«, schmunzelt Bernd Sonderegger. »Echt schwierig war die Rolle des Mephistopheles in Faust, da muss man alles in Reimen sprechen und so, dass es verständlich ist.« Was ihm scheinbar auch gelungen ist, denn es habe nachher einige Begegnungen mit Schülern auf der Straße gegeben, die ihn begeistert darauf angedreht haben. »Auch »Bye, bye Bambi« von Uli Brée war ein tolles Stück und echt schräg inszeniert. Prinzipiell will ich ja eigentlich die Leute unterhalten, wenn sie zu uns ins Theater kommen, denn man hat im Alltag sowieso schon genug Probleme, aber auch die tiefgründigen Stücke führen dazu, dass man seine eigene Situation viel-

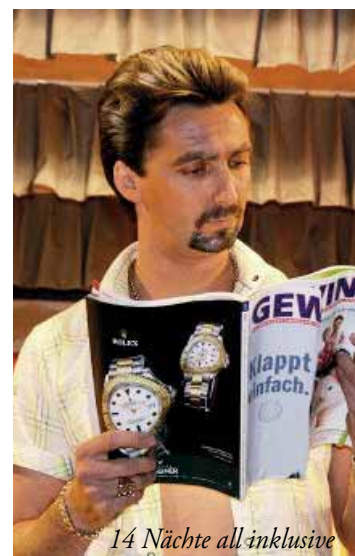
leicht nicht mehr so negativ sieht oder über das eigene Leben reflektiert – ist doch super, wenn Theater so etwas auslösen kann.« 2018 gründete er nun mit einigen enga-



Faust

Foto: Melitta Abber, Privat

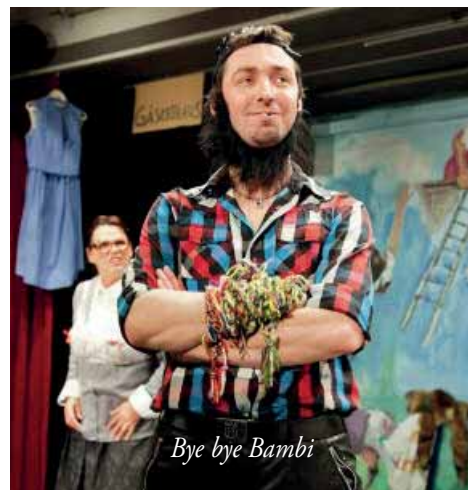
gierten Kollegen und Kolleginnen die neue Bühne Quartier B2 in Haiming. »Die alte Bühne im »Zickeler«, wo schon vor 30 Jahren Theater gespielt wurde, kommt nun zu neuen Ehren und unser fünfköpfiges Theaterensemble ist mit vollem Einsatz dabei.« Das bedeutet zwei Mal Proben während der Woche und ab und zu ein Wochenende, dazu noch eigenhändig



14 Nächte all inclusive

ger Bühnenbau usw. Das Ergebnis kann man sich bei der Premiere am 24. um 20 Uhr und dann am 26. und 29. Mai sowie am 1., 2., 7. und 9. Juni ansehen. Karten Tel.: 0660/1124250.

In Silz – auf seiner »Heimatbühne« – möchte Bernd Sonderegger übrigens (abgesehen vom Dreikönigsspiel) auch bald wieder einmal »theatralisch« mitmischen.



Bye bye Bambi

im Laufe des Therapiegesprächs alle Emotionen wie Wut, Aggression und Verbitterung, Schmerz, Hoffnungslosigkeit, Trauer und Verzweiflung zum Einsatz«, meint Bernd Sonderegger, der gerade diese Vielfalt schätzt, die man auf der Bühne ausdrücken kann. »Deswegen möchte ich auch nicht



Alles über Liebe

G'schmackige und süße Gaumenfreuden im Inntalcenter: Im **Feistmantel's** gibt's für jeden Geschmack etwas

Vor zwei Jahren wurde das »Feistmantel's« im Obergeschoss des Inntalcenters von der Familie Feistmantel übernommen und neu gestaltet. Seither ist es ein beliebter Treffpunkt zum Frühstück, Mittagessen oder für die Kaffeepause zwischendurch beim Shopping.

„Bei uns kann man schon gut in den Tag starten – z.B. mit einem



Tiroler Frühstück“, erklärt Daniel Feistmantel (l.), der mit Chefkoch Mario Jank die kulinarischen

Angebote bei »Feistmantel's« koordiniert und das Restaurant leitet. Zwischen 11.00 und 18.30 Uhr seien es derzeit besonders die Burger, die viele Liebhaber finden. „Besonders beliebt ist unser Haus-



burger, zudem gibt es immer einen »Burger der Woche«, für die das Fleisch natürlich aus unserer eigenen Metzgerei in Rietz kommt und das dazugehörige Brötchen vom Bäcker aus Zirl. Aber auch die verschiedenen Nudelgerichte, die bunten Salate oder die Klassiker von Wiener Schnitzel bis Zwiebelrostbraten werden gerne verspeist.“ Regionale Zutaten werden bei der Zubereitung bevorzugt. Auf Wunsch werden für Firmenfeiern oder Gesellschaften

auch individuelle Menüs zusammengestellt – Platz gibt es für 170 Personen im Lokal und 50 Personen auf der Terrasse.

Doch bei Feistmantel's sind nicht nur pikante Fleischtiger gut aufgehoben: Schleckermäulchen werden von einer eigenen Konditorin mit süßen Köstlichkeiten versorgt: von hausgemachten Kuchen und Torten (alle auch als Motivtorten auf Bestellung für verschiedenste Anlässe von Jubiläum bis Geburtstag erhältlich) über köstliche sommerliche Eisbecher, die am besten



Individuelle Geburtstagstorten, Pralinen und Eisbecher versprechen süßes Vergnügen



Feistmantel's Hausburger oder Pulled Pork Tortilla? Wer die Wahl hat, hat die Qual. Gespeist wird jedenfalls auf der Terrasse oder im offenen Lokal.

Hier geht man mit Liebe und höchster Qualität ans Werk ... und das schmeckt man!

Unser Fleisch stammt aus unserer hauseigenen Metzgerei, das wir von regionalen und örtlichen Bauern beziehen. Ob à la carte oder eines unser täglichen Mittagsmenüs, frische Zutaten und hohe Qualität sind das Geheimnis unserer Gerichte.



Feistmantel's

Wirtshaus

Inntalcenter Telfs · Weissenbachgasse 9

Tel. 05262 63111

Mittagsmenüs auf www.feistmantel.com

Süßes Erdbeerfest!

Wenn sich in Mair's Beerengarten alles um die ersten roten Früchte dreht, dann ist Zeit für das beliebte Erdbeerfest.

Der Saisonauftakt wird am 26. Mai ab 10 Uhr mit einem gemütlichen Fest für Alt und Jung mit kulinarischen Köstlichkeiten, buntem Kinderprogramm und Musik am Hof der Familie Mair in Rietz gefeiert. Gespeist wird im Obstgarten neben dem Hofladen, nach einer Fahrt mit dem Oldtimer-Shuttlebus kann auch das Betriebsgelände bei einer Führung besichtigt werden.

Telfer Freiwilligentag

Es ist so weit – alle geplanten Projekte werden am 24. Mai umgesetzt, der Freiwilligentag wird mit einer beachtlichen Teilnehmerzahl stattfinden.

Am Abend gibt es ab ca. 18 Uhr ein großes Abschlussfest am Wallnöferplatz, zu dem alle eingeladen sind! (www.sozialsprengel-telfs.at)

ein jahr weber senf in telfs – scharf gefeiert!



Mit Würstln und Senf wurde ganz standesgemäß ein Jahr Senfproduktion von Weber Senf in Telfs gefeiert – und die inzwischen zahlreichen Fans der scharfen, süßen und milden Senfsorten ließen sich nicht zweimal bitten und kosteten sich durch.

1 Damaris Wolfer drapierte ansprechend den neuen Jubiläumssenf – ein Grillsenf mit geräuchertem Aroma 2 Vermieter Robert Wieser (3.v.l.) und die Nachbarn aus der Josef-Gapp-Straße, z.B. Dr. Doris Haidlen-Birnbaumer und RA Christoph Haidlen (r.), schauten ebenfalls vorbei 3 Thomas und Klein-Simon (l.)

besichtigten mit Thomas Weber (r.) den Schauraum 4 Damaris unterhielt sich unterdessen mit Nachbarin Romana



Fotos: Offer (2), Privat (2)

Neue Wirtsleut' auf der Inzinger Alm

Die Inzinger Alm lockt seit jeher Wanderer, Mountainbiker und Ausflügler mit dem Auto auf 1.659 m Seehöhe, um hier das almerische Leben zu genießen. Seit kurzem sind neue Pächter eingezogen: Die Familie Leitner sorgt nun für das leibliche Wohl der Einkehrer.



Evi und Werner Leitner bringen dabei einige Erfahrung ins Spiel: „Wir waren auch schon fünf Jahre lang auf der Wangalm und lieben den Sommer in der Höhe“, meinen die beiden, die ihren Gästen mit Vorliebe g'schmackige Tiroler Spezialitäten und traditionelle Hausmannskost, zubereitet aus vorwiegend regionalen Produkten, anbieten. „Alles, was bei den Lebensmitteln möglich ist, beziehen wir direkt von Inzinger Bauern!“



Die Inzinger Alm ist jetzt wieder am Wochenende vom 25. bis 26. geöffnet, ab 30. Mai dann wieder durchgehend.

Für weitere Infos gerne anrufen
Telefon **0680 5540504**

danke ans vhs-team

Zwei Damen sorgten seit über zehn Jahren für Fortbildung in den verschiedensten Bereichen: VHS-Zweigstellenleiterin Mag. Susanne Pramhaas und ihre Mitarbeiterin Burgi Struggl treten nun mit Ende des Semesters in den Ruhestand.

Das Erfolgsteam ist seit 2008 im Amt und hat dafür gesorgt, dass die Zahlen der Volkshochschule Telfs „durch die Decke gegangen sind“ – so der Bürgermeister. Die Anzahl der KursteilnehmerInnen pro Semester hat sich mehr als verdoppelt, das Programm wurde erheblich erweitert. Derzeit werden in Telfs im Semester regelmäßig mehr als 100 Kurse angeboten. Die Bandbreite reicht von den klassischen Sprach- und Bil-

dungskursen sowie Vorträgen über das Erlernen künstlerischer und kunsthandwerklicher Fertigkeiten bis zu Bewegungs- und Gesundheitsangeboten. Bürgermeister Christian Härting (am Foto unten l.) und Bildungsreferent Klaus Schuchter bedankten sich bei Susanne Pramhaas (2.v.l.) und Burgi Struggl (r.) mit Blumen und einem kleinen Geschenk für die engagierte Arbeit und gratulierten der designierten Nachfolgerin Gaby Janovsky (2.v.r.).



Fotos: MG Telfs / Dietrich

»Frisch frisiert« im Hundesalon in Rietz

Hunde und Katzen, die Wert auf Körperpflege legen (bzw. ihre Besitzer), sind seit kurzem in Rietz genau richtig. Christina Meinschad hat in der Kluibenschedlstraße ihren Salon »Felldesign by Christina« eröffnet.

Katzen zählen zwar nur vereinzelt zu den Kunden von Christina Meinschad, aber dafür kommen Hunde aller Rassen und Größen in den Genuss der Fellpflege und weiterer »Wellnessbehandlungen«: »Auch Pfoten (siehe Foto oben), Krallen und Ohren werden gereinigt.

Und der Vorteil der Behandlung durch einen Hundefriseur liegt darin, dass ein gepflegter Hund weniger Haare im Haus hinterlässt“, schmunzelt Christina,



die das als Hundebesitzerin von zwei Mischlingen selbst bestätigen kann. Der Hund kann dabei

für die ca. 2-stündige »Rundum-Pflege« in der Badewanne und am Trimm Tisch auch bei Christina abgegeben werden, ein eigener Bereich mit Kuschecke ist als »Wartezimmer« für die nächsten Klienten gestaltet worden. Termine werden nach telefonischer Absprache individuell vergeben, für Berufstätige sind auch Termine am Samstag möglich. Weitere Infos: Tel. 0664/9202711.



Wellnessbereich für Fellträger: der Trimm Tisch (o.l.) und die Kuschecke (o.)

MEHR FÜR WENIGER!



ŠKODA
SIMPLY CLEVER



Jetzt mit den ŠKODA Limited TDI Modellen bis zu 4.000,- Euro sparen inkl. 5 Jahre ŠKODA Plus Garantie.

Symbolfoto. Stand 05/2019. Alle angeg. Preise sind unverb., nicht kart. Richtpreise inkl. NoVA und 20 % MwSt. Kundenerfassung ab 16.4.2019 bis 30.6.2019 oder solange der Vorrat reicht. Gültig für alle TDI Motoren: OCTAVIA bis zu 4.000,- Euro, KODIAQ bis zu 3.000,- Euro und KAROQ bis zu 2.200,- Euro bei den Limited Modellen. Die ŠKODA Plus Garantie erweitert die 2-jährige ŠKODA Herstellergarantie um 3 Jahre bzw. bis zu 100.000 km Gesamtkilometerleistung. Je nachdem, was zuerst eintritt. Details bei Ihrem ŠKODA Berater und unter www.skoda.at.

Verbrauch: 3,9-7,1 l/100 km. CO₂-Emission: 103-167 g/km.



6410 Telfs
Sagistrasse 78
Telefon +43 5262 67067
www.skodazentrumtelfs.at

Felldesign
by CHRISTINA

CHRISTINA MEINSCHAD
Kluibenschedlstraße 19 · 6421 Rietz · T 0664 9202711
christina@felldesign.at · www.felldesign.at



NATUR & FREIZEIT in Tirol erleben



Die warme Jahreszeit macht Lust auf Unternehmungen – egal, ob beim Golfen, gemütlich auf der Terrasse im Clubhaus oder im erfrischenden Nass. Genießen Sie die Freizeit gemeinsam mit Ihrer Familie und lieben Freunden – wir haben hier zwei Tipps für Sie gesammelt ...

Waldschwimmbad BARWIES-MIEMING wieder geöffnet!



Tolle Attraktionen sorgen für den Badespaß:

- WASSERPILZ
- WASSERFONTÄNEN
- MASSAGEBANK
- BODENSTRUDEL
- KINDERBECKEN mit RUTSCHE
- BEACH-VOLLEYBALLPLATZ

**Eine moderne Badeanlage
in herrlicher, ruhiger Lage!**

EINTRITTSPREISE:

Erwachsene € 5,-

Kinder € 2,50

Saisonkarte Erwachsene € 50,-

Saisonkarte Kinder € 25,-

6er Block Erwachsene € 25,-

12er Block Kinder € 25,-

**Öffnungszeiten: täglich von 9 bis 19 Uhr
ab 15 Uhr jeweils halber Eintrittspreis!**



**mein
monat
AUSFLUGS-
TIPP!**



The Leading Golf Courses

Im Golfrestaurant mit Aussicht genießen

Vor 50 Jahren wurde der Golfplatz Wildmoos harmonisch in die Landschaft eingefügt. Seit damals ist auch das Clubhaus im alpinen Stil Treffpunkt für kulinarische Tiroler Gemütlichkeit inmitten der Natur.

Michaela und Michael Gallo, die Betreiber des Restaurants, bieten eine Auswahl an regionaler, nationaler und internationaler Kost in rustikal-gemütlichem Ambiente. Nach einer sportlich herausfordernden Golfrunde haben Sie die Wahl – genießen Sie die Schmankerl entweder auf der Sonnenterrasse mit Blick auf das 10. Tee oder das 18. Green oder vor dem heimeligen Kamin. Abends kann man sich auch an verschiedenen Buffets laben: Grill-, Nudel-, Bauern- oder Tiroler Buffet sorgen für Gaumenfreuden. Auch Nichtgolfer sind willkommen!



Wildmoos 11 · 6100 Seefeld
Tel. 05212 52402 · info@seefeldgolf.com
www.seefeldgolf.com





Das Team von Bauservice Maurer weiß, worauf es ankommt

Bauservice Maurer

0664/7907379
bauservicemaurer@gmail.com

Christian Maurer
Unterweidach 45
6414 Mieming

Umbau-Verputzarbeiten/Vollwärmeschutz
Baggerarbeiten/Altbausanierung

Mit Bauservice Maurer beginnt die Wohnlichkeit

2017 als Ein-Mann-Betrieb gegründet, sorgt Christian Maurer vom Bauservice Maurer inzwischen mit drei Mitarbeitern für termingerechte und kompetente Ausführung von verschiedensten Bauvorhaben.

Dabei wird die professionelle Betreuung von der Planung bis zur Ausführung bei Bau- und Instandsetzungsarbeiten aller Art großgeschrieben, erklärt Christian Maurer: „Durch die Verbindung von Traditionshandwerk mit modernen Methoden können wir allen Qualitätsansprüchen und den wachsenden Anforderungen der Baubranche gerecht werden. Unsere langjährige Erfahrung im Baugewerbe ermöglicht es uns, rasch zu handeln und optimale Lösungen bei Sanierungen, Verputzarbeiten und Gartengestaltungen anzubieten.“

Die Leistungspalette ist umfangreich:

- **Umbau-Verputzarbeiten**
- **Vollwärmeschutz** – mit einer »neuen Hülle«

kann man die Energiekosten deutlich senken

- **Altbausanierung** – in »alten Mauern« modernen Wohnkomfort genießen
- **Gartengestaltung** – für entspannte sommerliche Stunden im »Außen-Wohnzimmer«
- **Baggerarbeiten** – für alles, wo die Schaufel nicht mehr ausreicht
- **Trockenbau** – neue Raumlösungen z.B. im Dachbodenbereich
- **Schwimmbadbau** – so beginnt der Urlaub schon im Garten
- **Garagen** – nicht nur Schutz für das Fahrzeug, sondern bei guter Planung auch willkommener Stauraum oder Werkstatt

„Wir freuen uns auf Herausforderungen – egal ob bei kleineren oder größeren Projekten für Privatkunden oder für Unternehmen!“

Kontakt Bauservice Maurer:

Unterweidach 45, 6414 Mieming

Telefon 0664 7907379

E-Mail: bauservicemaurer@gmail.com



Ein Querschnitt der Projekte zeigt hier die verschiedensten Beispiele der Bauvielfalt

HASELWANNER

TRANSPORTE ERDBAU CONTAINERDIENST RECYCLING

Haselwanner GmbH 6414 Mieming Tel 05264 5265 www.haselwanner.com

Material in Bewegung

KÖLLline
BESCHRIFTUNGEN

Haiming | 05266 88931 | koell-line.com

FOLIEN / AUFKLEBER	PVC-TRANSPARENTE
FAHRZEUGBESCHRIFTUNGEN	DIGITALDRUCKE
WERBETAFELN	SCHIEBENTÖNUNGEN
BAUTAFELN	LEUCHTSCHILDER

ONLY AUTO SERVICE

ROBERT PIRPAMER
SPORTPLATZWEG 13
6414 MIEMING

Tel. 05264 40063 · MOBIL 0660 4026480
onlyautoservice@aon.at

tiroler HOLZHANDWERK

Martin Maurer

Carports
Balkone
Terrassen
Zäune

www.tiroler-holzhandwerk.at
office@tiroler-holzhandwerk.at
Tel: +43 664 32 444 62

Unterweidach 32a | A-6414 Mieming

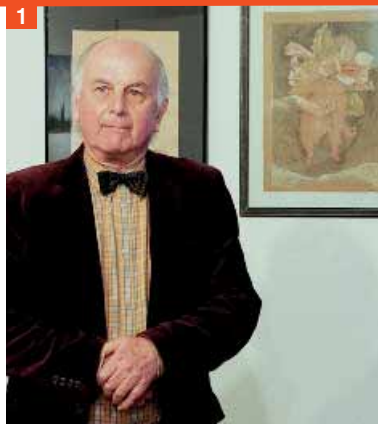
»heimgekehrter« künstler stellt in oberhofen aus

Seit Anfang Mai sind im Heimatmuseum Oberhofen im Dachgeschoss des Gemeindeamtes die Werke von Franz Knarrpanti Josef Falch unter dem Titel »Im Schatten der Blauen Blume« ausgestellt.

Der Künstler, der seine Kindertage in Oberhofen verbrachte (sein Vater war Schuldirektor), studierte an der Akademie der Bildenden Künste in Wien und lebte auch 35 Jahre dort, bis er 2006 wieder nach Innsbruck übersiedelte. Von Bgm. a.D. Helmut Kirchmair animiert, versieht er jede Woche »Museums-

dienst« und präsentierte nun auch erstmals seine Werke, viele im Kleinformat, Aquarelle und Zeichnungen.

1 Franz Knarrpanti Josef Falch 2 Bgm. a.D. Helmut Kirchmair und GV Maria Kranebitter konnten viele Kunstinteressierte im Museum begrüßen 3 v.l. Bgm. Peter Daum, Hans und Angelika Windegger, Hans Daum 4 Hannelore Berti 5 Kuratorin und Laudatorin der Ausstellung Kunsthistorikerin Dr. Veronika Berti (l.) 6 und 7 Vernissagebesucher v.l. Luis und Margit Ruef, Anneliese und Cilli



Die Ausstellung »Im Schatten der Blauen Blume« ist noch bis Oktober 2019 jeden Mittwoch von

14.00 bis 16.00 Uhr geöffnet oder nach Vereinbarung unter Telefon 0664/4680919.



Fotos: Offer

»Aufschlag« im neuen Tennisstüberl Seefeld

Anfang Mai wurde das neue Tennisstüberl in Seefeld eröffnet und lädt seither fürs Erste die Nicht-Tennispieler zur Einkehr (die ersten drei der insgesamt acht neuen Tennisplätze sind ab Anfang Juni bespielbar).

Der im Herbst erbaute Pavillon war zunächst bei der Nordischen WM im Winter als Basis für den Hauptsponsor StoraEnso im Einsatz, bevor der markante Holzbau in den letzten Monaten für die Gastronomie und im ersten Stock für Sanitäranlagen und Umkleiden des Tennisclubs Seefeld adaptiert wurde.



Manuela Kaiser und Küchenchef Hansjörg Sailer sorgen für g'schmackige Stunden im neuen Tennisstüberl: »Bei uns gibt es regionale Schmankerl und bodenständige Tiroler Kost. Zum Nachmittagskaffee auf der Sonnenterrasse kann man sich unsere selbstgemachten Kuchen schmecken lassen.« Zwei verschiedene Mittagsmenüs (mit Salat um € 7,90 bzw. um € 9,90) werden zudem angeboten.

Gerne kann im Tennisstüberl auch gefeiert werden: Für Geburtstags- oder Familienfeste sowie Vereins- und Firmenfeiern stehen bis zu 50



Plätze im Innenbereich zur Verfügung. Die Sonnenterrasse

mit Ausblick auf den Gschwandtkopf und die Wiesen und Wälder rundum bietet Platz für bis zu 150 Personen.

Reservierungen unter Telefon 05212/2888, für weitere Infos ist das Tennisstüberl auch auf facebook zu finden.



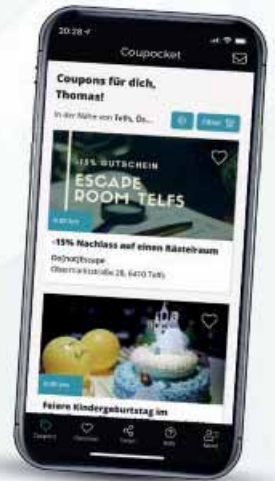
BAIR Bilanzbuchhaltungs- und Unternehmensberatungs KG

Römerweg 733
T 0676 9400410

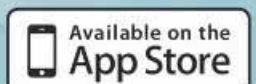
6100 Seefeld in Tirol
eva.bair@hotmail.com

Zipfer
1858

Hol dir jetzt coupocket - die neue Aktions APP!



**Jetzt gleich downloaden
und RABATTE SICHERN!**



www.coupocket.com

Große Markteinführungsveranstaltung Neue Modelle

Das Team vom Autohaus Manfred Neurauter in Telfs lud kürzlich zur Markteinführung des neuen Volkswagen T-Cross sowie des neuen abwechslungsreichen Probefahrten beginnen, sich anschließend am warmen Mittagsbuffet stärken, die musikalische Umrahmung genießen.



■ Geschäftsführer **Matthias Neuner** mit Besuchern und dem neuen Volkswagen T-Cross.

■ **Volkswagen T-Cross:** Schon in der Basisausstattung ist der neue T-Cross mit einer Vielzahl an Ausstattungen alles andere als gewöhnlich. Sichern Sie sich ein hohes Maß an Qualität: Viele Ausstattungsmerkmale wie die **variable Rücksitzbank**, das serienmäßige Radio „**Composition Colour**“ und der **Spurhalteassistent** tragen zu Ihrem Komfort und zu Ihrer Sicherheit bei. Weitere Highlights wie die **Klimaanlage**, die **Multifunktionsanzeige „Plus“** sowie das optional erhältliche **Multifunktionslenkrad** machen jede Autofahrt zu einem angenehmen Erlebnis. Besonders rückschonend fahren Sie mit den optional erhältlichen **Lendenwirbelstützen**. Sie entlasten Ihren Rücken während der Fahrt und tragen zu einer optimalen Sitzhaltung bei.



■ Weinexperte **Gerhard Trenkwalder** von **orbis vinorum** präsentierte verschiedene Weinsorten. Er importiert und vertreibt Premiumweine aus organischem Anbau von Familienweingütern aus Italien, Frankreich und Spanien.



■ Die Besucher konnten sich sehr ausführlich über die neuen Modelle informieren.



■ **Günter Peer**
 Inhaber und Geschäftsführer
 Technische Leitung Gesamtbetrieb



■ **Mark Kofler**
 Markenleiter VW



■ **Mario Neurauter**
 Verkaufsberater VW/Audi



■ Auch einige andere neue Modelle wie unter anderem der neue **AUDI Q3** konnten vor Ort begutachtet werden.

Autohaus Manfred Neurauter GmbH
6410 Telfs · Saglstraße 78
Telefon 05262 63263



www.auto-neurauter.at

kombiniert mit kulinarischem Genuss

h ŠKODA Scala in den Schauraum ein. Der Andrang und das Interesse der Besucher waren sehr groß. Die Gäste konnten den Tag mit
essen, sowie den unterhaltsamen Tag bei einer abschließenden Weinverkostung gemütlich ausklingen lassen.

■ **ŠKODA Scala:** Genießen Sie jede Fahrt mit einem guten Gefühl von Sicherheit. Im neuen SCALA steht Ihnen eine Vielzahl von optional erhältlichen **Fahrer-Assistenzsystemen**, wie u.a. der Auspark-Assistent, der Rangierbrems-Assistent, der Spurwechsel-Assistent, der Parklenk-Assistent, uvm. zur Verfügung, die Sie nicht nur bei unvorhergesehenen Situationen unterstützen, sondern auch Alltägliches wie das Einparken sicherer und leichter machen. Das optional auswählbare **Virtual Cockpit** zeigt die Daten des Bordcomputers und weitere Informationen wie etwa Navigationsdaten an. Mit der **LED-Ambientebeleuchtung** rund um die Armaturentafel wird jede Fahrt noch stimmungsvoller. In Fahrzeugen mit digitalem Kombi-Instrument wird auch die Hintergrundbeleuchtung entsprechend angepasst. Mit dem **klappbaren Beifahrersitz** ist das Fahrzeug noch variabler, so können Sie auch Gegenstände transportieren, die ungewöhnliche Maße haben.



■ Musikalische Umrahmung mit **Margit und Andreas Neurauter** vom **Romantik-Express**, hier neben dem neuen ŠKODA Scala.



■ Die Restaurant-Chefs **Michael und Martina Hosp** sind bekannt für kulinarische Qualität und Gastfreundlichkeit.



■ Für das leibliche Wohl im Schauraum sorgte das Team vom Restaurant „Mami's“ in Bairbach, mit einem frisch zubereiteten Mittagsbuffet. Hier im Service **Martina Hosp** mit **Martin Würzner**.



Besuchen Sie uns in unserem Schauraum in der Saglstraße 78 in Telfs.

ALLES AUS EINER HAND ...

Von der Fahrzeugkonfiguration über die Finanzierung bis hin zur Versicherung.



■ **Gerald Annewanter**
Verkaufsberater ŠKODA



■ **Christoph Silly**
Verkaufsberater ŠKODA



■ **Matthias Neuner**
Inhaber und Geschäftsführer
Markenleiter ŠKODA

23 mai do

TELFs: 9-12 Uhr, Noafhaus: Ausstellung des MGv Telfs mit dem Heimatbund Hörtenberg, Dauer bis 14. Juni, geöffnet Do und Sa 9-12 Uhr, Fr 17-20 Uhr.

TELFs: 20 Uhr, Chorsaal Musikschule: »Singing is it!«, Abschlusskonzert der Pop- und Jazzgesangsklasse von Marc Hess.

24 mai fr

TELFs: 19.30 Uhr, Noafhaus: Eröffnung der Ausstellung des MGv Liederkranz Telfs.

TELFs: 18 Uhr, Rathausaal: DoReMi Geburtstagskonzert.

INZING: 17-19 Uhr, Widum: Sprachcafé.

OBSTEIG: 19.30 Uhr, Gemeindesaal: Reisebericht mit Bildern »Australien« von Robert Riser.

RIETZ: 20 Uhr, Antoniuskirche: Lange Nacht der Kirchen.

STAMS: ab 19 Uhr, Stift Stams: Lange Nacht der Kirchen mit Kuratorenführung durch die Sonderausstellung, Führungen durch Stift und Museum, 21 Uhr Orgelkonzert und 22 Uhr Virgilfeier.

STAMS: 20 Uhr, Theaterstadt: Premiere Kleines Bezirkstheater »Das verschworene Tal«, Karten: Tel. 0650/5053959 (16-19 Uhr) oder 0664/4622664 (19-21 Uhr).

25 mai sa

INZING: 9-12 Uhr, Gaisau: Flusserlebnistag im Naturschutzgebiet.

MIEMING: 10.30 Uhr, Gasthof Post: »Schneidig auf'spielt« Volksmusikstammtisch für SängerInnen, MusikantInnen und Volksmusikfreunde, veranstaltet von der LMS Telfs und Umgebung.

MIEMING: ab 19 Uhr Badeseefest mit Open Air Festival mit einheimischen Bands und Künstlern, 20.15 Uhr: Platzkonzert der MK Mieming, freiwillige Spenden für das Hospiz Team Mieming erbeten.

OBERHOFEN: 20 Uhr, Mehrzwecksaal: Frühlingskonzert der Jungmusi Oberhofen.

RIETZ: ab 9 Uhr, BSC-Parcours: 5. internationales Bogenschießturnier des Bogensportclubs.

RIETZ: 19 Uhr, Antoniuskirche: Jubiläumsmesse Chorgemeinschaft.

26 mai so

TELFs: 10-18 Uhr, Telfspark: Flohmarkt »Kunst und Krempel« (jeden So).

MIEMING: 11-18 Uhr, Bahnhof Barwies: Mini DampfTirol geöffnet (weitere Termine: 30. Mai, 2., 9., 10. und 16. Juni).

MIEMING: Badeseefest: Frischschoppen mit dem Ensemble Polkaschwung, anschließend Freizeitspaß am Badensee mit Wasserfußball und anderen Besonderheiten (Benefizveranstaltung zugunsten Hospiz Team Mieminger Plateau).

MÖTZ: Tag des offenen Bienenstocks.

RIETZ: ab 10 Uhr, Mair's Beerengarten: Erdbeerfest mit Kinderprogramm.

STAMS: 17 Uhr, Bernardisaal Stift Stams: Konzert Serenadenmusik von W.A. Mozart mit dem Tiroler Bläser Ensemble.

WILDERMIEMING: 17 Uhr, Gemeindesaal: Frühlingskonzert der Jugendmusikkapelle Wildermieming.

28 mai di

FLAURLING: Riskirche: Bittag.

INNSBRUCK

MAI/JUNI 2019

Die Breinössl-Bühne Innsbruck zeigt eine
ländliche Komödie von Ulla Kling
»Zwoa harte Nüss'«



Schauspieler: Ruth Ebner, Fritz Esterhammer, Stefan Esterhammer, Fritz Gogl, Frederick Moresche, Maria Natale, Massimo Profeta, Nicole Walch, Claudia Wernig

Regie: Christian Salinger

An folgenden Terminen wird gespielt & gelacht:

- Freitag, 24.05.2019 20.00 Uhr
- Samstag, 25.05.2019 20.00 Uhr
- Sonntag, 26.05.2019 18.00 Uhr
- Freitag, 31.05.2019 20.00 Uhr
- Samstag, 01.06.2019 20.00 Uhr
- Sonntag, 02.06.2019 18.00 Uhr

Einlass ist jeweils eine Stunde vor Vorstellungsbeginn. Während dieser Zeit können auch die vorbestellten Grillhendlin verzehrt werden.

im **Tiroler Jägerheim**, Ing.-Eitzel-Straße 63, Innsbruck

Kartenreservierung: 0680-505 55 20 oder info@breinoesslbuehne.at

BERGKRISTALL FESTIVAL

MARIO & CHRISTOPH

präsentieren:

BERNHARD BRINK FREITAG, 07.06

AMIGOS SAMSTAG, 08.06

MARCO VENTRE & BAND, FRAU WÄBER, ALPENTRIO RICHI UND SEIN WIPPTAL EXPRESS, LARA' BIANCA FUCHS, RODENSTEINER, KEVIN PABST, TIROLER WIND, DOLOMITEN ECHO, DIE HOFERS, INGO RÖTTER, ALEXANDER WEBER

06. - 09. Juni SEEFELD WM - Halle

Vorverkauf: Raiffeisenbanken und Sparkassen, alle Ö-Ticket Vorverkaufsstellen, TVB Seefeld, Tel. 050 8800

Hotline: 0664/920 60 10 www.marioandchristoph.at

Logos: Zipfer, Stadmetall, W H, CHORUS, etc.

10 JAHRE TRAKTOR & OLDIES 30. Mai 2019, Rietz



Freier Eintritt!

- Treffpunkt und Aufstellung der Fahrzeuge beim Hoferlager Rietz ab 9.00 Uhr!
- 11.00 Uhr Traktorrundfahrt mit Weihe der Fahrzeuge
- Gutes Essen und reichlich zu trinken am Gemeindeplatz Rietz
- ca. 13.30 Uhr Einzug der Kinder mit ihren Tretraktoren
- Überraschungsgeschenke, Gratis Zuckerwatte, Spielebus und mehr ...
- Findet bei jeder Witterung statt!

29 mai mi

TELS: 8-11 Uhr, Noafhaus Bücherei: Windelzwerge & Windelzwerge XL.

TELS: 15 Uhr, Veranstaltungssaal Sozial- und Gesundheits-sprengel: Dialog »Eine Beziehung, ohne Beziehung zu mir?«

TELS: 16.30-18 Uhr, Rathaus-saal: Treffpunkt Tanz (jeden Mittwoch außer in den Ferien).

TELS: 19 Uhr, Rathaus-saal: »Let's dance!« mit SchülerInnen der Landesmusikschule.

TELS: 17-23 Uhr, Noafsaal: Lange Nacht des Brettspiels für Jugendliche und Erwachsene.

FLAURLING: 19 Uhr, Pfarrkirche: Bittag.

MIEMING: 20 Uhr, Gemein-de-saal: Lesung Bernhard Aichner mit Lisa Hörtnagl aus »Kaschmirge-fühl« (Infos: www.mariva.at)

PETTNAU: 18 Uhr, Mehr-zwecksaal: »Der Regenbogenfisch« Pettnauer Chorwürmer.

30 mai do

RIETZ: 11 Uhr, Gemeindepark-platz: Jubiläumsfest 10 Jahre Trak-tor & Oldies.

31 mai fr

TELS: 8-16 Uhr, Rot-Kreuz-Heim: Erste-Hilfe-Auffrischungs-kurs (8h), Erste-Hilfe-Grundkurs.

TELS: 21.30 Uhr, Riddim Bar Kulturtreff: Jamsession mit Lehrer-Innen & SchülerInnen der LMS.

MÖTZ: 16-18 Uhr, Treffpunkt Gemeindeamt: Dorfspaziergang – Aktionstage Energie in Mötz.

MÖTZ: Musikpavillon: Däm-merkonzert der Musikkapelle.

1 juni sa

TELS: 11 Uhr, Orgelsaal Mu-
Fortsetzung auf S. 24

Jetzt Karten sichern!

3. Oktober 2019
20.00 Uhr, Congress Innsbruck



Kartenvorverkauf: Innsbruck Ticket Service 0512 / 535 63 30, in allen Raiffeisenbanken, oeticket.com sowie direkt bei SCHRÖDER KONZERTE, Telefon 0732 / 22 15 23, Webshop: www.kdschroeder.at



Eventhighlight in Telfs! Die SEER in der KuppelArena

Der **ehrenamtliche Kulturverein Telfs Lebt** präsentiert nach aus-verkauften Abenden mit Kabarett-größe Viktor Gernot und der Süd-tiroler Band Frei.Wild stolz sein nächstes **Eventhighlight 2019** und begeistert damit musikalisch erstmals in einem ganz anderen Segment.

DIE SEER sind eine der stärksten Livebands Österreichs. Ihre Erfolge in den Hitparaden sind

der Beweis dafür, dass ihre Texte, ihre Lieder und ihre musikalische Darbietungen mehr als nur blo-ßer Gesang sind. Es ist eine Le-benseinstellung, die mittels No-ten und Wörtern auf die Reise zu den Ohren der Zuhörer ge-schickt wird. Die Seer bewiesen mit ihren Hits wie „Wilds Was-ser“, „Junischnee“ oder „Übern Berg“, dass sie zu den erfolg-reichsten Bands unserer Zeit ge-hören.



Die Seer sorgen mit Sicherheit für eine Kuppel, die bebt – **am Samstag, den 15. Juni 2019, in der KuppelArena des SportZentrum Telfs.** Karten über Ö-Ticket und in al-len Raiffeisen-banken Tirols.

Die **SEER** kommen mit allen ihren Hits!

oeticket.com

www.dieseer.at

15.6. TELFS LEBT!

KuppelArena Telfs 20 Uhr

VERTRAUER PROMOTION, www.dieseer.at, www.vierstuermer.at, www.kdschroeder.at, www.oeticket.com, www.raiffeisen.at, www.starkberger.at, www.telts.at, Kultur Gemeinde TELFS

Fortsetzung von S. 23

Sikschule: Konzert Kinderchor Mieming.

TELS: Noafthaus: Poetry Slam in der Öffentlichen Bücherei.

HATTING: Widumswiese / Schulhof: »Hating kimmt zamm!« ab 14 Uhr: Brotbacken, ab 18 Uhr: Platzkonzert der MK, Weinlaube, Cocktaillbar.

MÖTZ: 9-11 Uhr, Kirchplatz 3: Computeria mit CCM.

STAMS: 20 Uhr, Theaterstadt: Kleines Bezirkstheater »Das verschworene Tal«.

2 juni so
MIEMING: 8-17 Uhr, Flugplatz des Vereins Modellflug Mieming: Nationaler Flugwettbewerb.

MIEMING: 20 Uhr, Pfarrkirche Barwies: Barocke Originalmusik mit Werken von Johann Sebastian

Bach, Antonio Vivaldi, Georg Philipp Telemann mit dem Ensemble Broken Consort Innsbruck.

STAMS: 18 Uhr, Theaterstadt: Kleines Bezirkstheater »Das verschworene Tal«.

3 juni mo
TELS: 18.30 Uhr, Orgelsaal der Musikschule: Gold Prüfungen Konzert.

FLAURLING: 9 Uhr, Kultursaal: MUKI-Treffen.

HATTING: 9 Uhr: Wuzl-Treff, veranstaltet v. Lebenswertes Hating.

PFAFFENHOFEN: 15.30 Uhr, Bücherei: Komm ins Bilderbuchkino, der Eintritt ist frei.

4 juni di
HATTING: 19 Uhr, Bücherei: Spieleabend für Jugendliche und Erwachsene mit Brettspielen u.Ä.

5 juni mi
TELS: 19 Uhr, Rot-Kreuz-Heim: Vortragsreihe Mini Med Studium »Unser Herz und seine Gesundheit«, der Eintritt ist frei.

WILDERMIEMING: 19.30 Uhr, Gemeindesaal: »It's brasst-me!« Konzert der SchülerInnen der Landesmusikschule.

6 juni do
TELS: 20 Uhr, Kulturcafe Grenzenlos: Christine Schipflinger von der Landesmusikschule lädt MusikantInnen, SängerInnen und Zualoser zu einem Abend mit traditioneller Volksmusik ein.

OBSTEIG: Platzkonzert der Musikkapelle beim grean Staan.

7 juni fr
TELS: 20 Uhr, Rathausaal: Jubiläumskonzert MGVLiederkrantz Telfs mit Gastchören.

SILZ: 20.15 Uhr, Jugendheim: Vattertagskonzert Männerchor.

STAMS: 20 Uhr, Theaterstadt: Kleines Bezirkstheater »Das verschworene Tal«.

WILDERMIEMING: 20.15 Uhr, Gemeindezentrum: Platzkonzert der Musikkapelle.

8 juni sa
TELS: 9-14 Uhr, Untermarkt: Monatsmarkt mit Schmankerln und Handwerk aus der Region und ab 9.30 Uhr »Jubiläums-Klangwolke« vom MGVLiederkrantz Telfs mit Gastchören.

FLAURLING: Fußballplatz: Pfingstturnier.

INZING: ab 9 Uhr, Windhunderennbahn: Klubsiegerschau und Windhunderennen.

Fortsetzung auf S. 26

DÄNISCHE DELIKATESSEN
DIE KULTKOMÖDIE AUS DEM HOHEN NORDEN

THEATERGRUPPE OBERHOFEN

Premiere: SA 15. JUNI 20 Uhr
JUNI: MI 19. / DO 20. / SA 22. / MI 26. / FR 28. / SA 29. / SO 30.
JULI: SA 06. / SO 07. / DI 09. / MI 10. / Sa 13. / MO 15. / DI 16.
REASNHOF 20 Uhr – Sonntagsvorstellungen um 18 Uhr
freie Platzwahl – Einlass 1 Stunde vor Beginn
Eintritt: 14 Euro €/ bis 18 Jahre 7 €

**Tickets: www.theatergruppe-oberhofen.at
oder 0664 36 86 707 (17 - 20 Uhr)**

Moderation: Alex Weber

NIK P.
Martin Locher & Band Andy Jacobs

Die Leutascher Schlager Nacht

29. Juni
Leutasch Wetterstein Halle

Vorverkauf bei ÖTICKET und in den Informationsbüros Seefeld und Leutasch, bei heimischen Banken, Tabak-Trafiken
www.lindnermusic.at, Lindner Music 05242-9380410

ALPENBAD Leutasch, Der Leutascherhof, WANNA MUSIC, Zipfer, Gemeinde Leutasch, LINDNER MUSIC, Leutasch, bofrost, Schennach, Seefeld

Stams zu Pfingsten wieder Party-Hotspot

37. Int. Pfingstturnier mit Melissa Naschenweng und „T-NG“



8.+9. Juni

Zum 37. Mal veranstaltet die TS Raika Stams am 8. und 9. Juni 2019 das traditionelle internationale Pfingstturnier für Fußballmannschaften. Mannschaften aus Deutschland, Schweiz, Italien und Österreich nutzen die Wettkampfpause, um ein sportliches Programm mit einem Vereinsausflug zu verbinden.

15 Mannschaften nehmen am diesjährigen Pfingstturnier in Stams teil. Viele Mannschaften kommen bereits seit vielen Jahren nach Stams und sind mittlerweile gern gesehene Gäste. Sie kommen nach Stams, um sportliche Aktivitäten mit einem attraktiven Rahmenprogramm zu verbinden.

Zwei Tage lang ausgelassene Partystimmung im Zelt am Sportplatz – da kommen nicht nur die Gastmannschaften, sondern auch die Besu-

cher/innen des Zeltfestes auf ihre Rechnung. Das Rahmenprogramm für das Pfingstfest 2019 kann sich wieder sehen lassen. Das sportliche Programm beginnt am **Samstag, dem 8. Juni 2019**, um 10.00 Uhr mit den Vorrundenspielen am Sportplatz Stams/Eichenwald. Ab 20.00 Uhr gibt es dann Schlager und Volksmusik in Topbesetzung: Die Schlagerstars **Melissa Naschenweng** und **Hannah**, dazu mit »Die Grubertaler« und »Nordwand« zwei absolute Top-Schlagerbands. Melissa Naschenweng begeisterte beim Pfingstfest 2018 mit ihrem tollen Auftritt. Ihr Markenzeichen ist ihre Harmonika und ihre Songs „Federleicht“, „Braun-gebrannte Haut“ und „Kunterbunt“ erobern die Fanherzen. **Hannah** singt rockige, kernige Songs vorwiegend in Tiroler Mundart und kreierte so ihren eigenen Stil des Alpenpunks, mit dem sie ihr vielschichtiges Publikum mit-

reißt. Mit ihrem Album „Weiber, es isch Zeit“ schaffte sie den absoluten Durchbruch. Die Tiroler Erfolgsmusiker »Die Grubertaler« zählen mit ihren erfolgreichen Alben „Die größten Partyhits“ seit vielen Jahren zu den Top-Schlagerbands. In ihrer aktuellen Ausgabe Volume IX finden sich viele brandneue Schlager. Die vier steirischen Musiker der Gruppe **Nordwand** überzeugten bereits vor einigen Jahren unser Publikum in Stams mit einer neuen Generation des Schlagerpops. Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf in allen Raiffeisenbanken und ÖTicket-Verkaufsstellen zum Vorverkaufspreis von EUR 15,- exkl. Vorverkaufsgebühren. An der Abendkasse sind Karten um EUR 19,- erhältlich. Am **Sonntag, dem 9. Juni 2019**, wird das Turnier ab 10.30 Uhr mit den Vorrunden- und Finalspielen fortgesetzt. Ab 20.30 Uhr startet im Zelt am Sportplatz traditionell der Auftritt der

Topgruppe

„»TORPEDOS NG«

und von **Top-DJ IN-STYLE**, die mit ihrem perfekten Sound, ihrer professionellen Optik und dem aktuellen, vielseitigen Repertoire jedes Jahr die Besucher/innen begeistern und den Sportplatz Stams zu einer einzigen Partyzone machen. Die aktuelle Besetzung der Torpedos mit den Bandmitgliedern Armin, Christian, Christoph, Kathrin, Valentin und Bandleader Mathias präsentiert ihr neues Musik- und Show-Programm 2019. Eintrittskarten gibt es an der Abendkasse zum Preis von EUR 10,-.

Für den richtigen Sound in der Disco wird neben den Interpreten und Bands an beiden Tagen **DJ IN-STYLE** sorgen. Der aufstrebende Lokalmatador aus Stams legt mittlerweile bei großen Events auf und ist auf dem besten Weg zu einem international gefragten Top-DJ.

Raiffeisen



**TIROLER
ZELTVERLEIH**

**INNS'
BRUCK**

Stamser Pfingstfest 2019

Melissa Naschenweng



Hannah



Samstag, 8. Juni

20.00 Uhr: Schlager & Volksmusik

Melissa N. | Hannah
Die Grubertaler
Nordwand | DJ IN-STYLE

Vorverkauf: € 15,- exkl. VVK-Gebühr, Abendkasse € 19,-

Sonntag, 9. Juni

Ab 20.30 Uhr: Rock & Pop
TORPEDOS NG | DJ IN-STYLE

Abendkasse: € 10,-

Sportplatz Stams-Eichenwald



TORPEDOS NG

DJ IN-STYLE

Fortsetzung von S. 24

POLLING: Fußballplatz:
Pfingstturnier, veranstaltet vom
FC Flauring Polling.

STAMS: ab 10 Uhr, Sportplatz:
Pfingstturnier, veranstaltet vom
TS Stams, ab 20 Uhr Pfingstfest.

9 juni so
STAMS: 9.30 Uhr, Basilika Stift
Stams: Pfingstsonntag Festgottes-
dienst mit dem Kirchenchor Stams
und Orchester.

FLAURLING: Fußballplatz:
Pfingstturnier.

HATTING: 10 Uhr, Fußball-
platz: Pfingstturnier für Hobby-
mannschaften.

INZING: ab 9 Uhr, Windhun-
derrennbahn: Klubsiegerschau und
Windhunderennen.

STAMS: ab 10 Uhr, Sportplatz:

Pfingstturnier, veranstaltet vom
TS Stams, ab 20 Uhr Pfingstfest.

10 juni mo
STAMS: 18 Uhr, Theaterstadl:
Kleines Bezirkstheater »Das ver-
schworene Tal«.

11 juni di
TELS: 12-20 Uhr, Rot-Kreuz-
Heim: Blutspendeaktion.

INZING: 14-15.30 Uhr: NMS:
Mutter-Eltern-Beratung (jeden 2.
Dienstag im Monat)

MÖTZ: 20 Uhr, Wallfahrtskirche
Locherboden: Pilgermesse mit
Mag. Christoph Haider, Pfarrer
vom SR Westliche Salzstraße (ab
19.30 Uhr Einstimmung mit Ro-
senkranz und Marienliedern).

12 juni mi
TELS: 8-14 Uhr, Noafhaus:
Autorin Brigitte Weninger für alle

Telfer Erstklassler, veranstaltet von
der Öffentlichen Bücherei.

TELS: 14 & 16 Uhr, Rathaus-
saal: Interaktives Vorleseerlebnis
für Kinder von 4-7 J. »Kunigul's
Streiche«, mit den Telferinnen Pa-
trizia Schwab und Nadja Obma-
scher, Reservierung erforderlich:
Infos auf www.damabu.at.

TELS: 18 Uhr, St. Veit Kapelle:
»Alte Musik – Junge Künstler um
6« mit SchülerInnen der Landes-
musikschule.

FLAURLING: 14 Uhr Betreutes
Wohnen: Seniorenhoangart, in
Zusammenarbeit mit der Freiwilli-
gen Feuerwehr.

13 juni do
TELS: 19 Uhr, Noafhaus: Ver-
nissage zur Ausstellung »Badezeit«
90 Jahre Schwimmbäder in Telfs,
veranstaltet von der Marktgemein-
de Telfs in Zusammenarbeit mit
dem Heimatbund Hörtenberg,

Dauer bis 31. Oktober, geöffnet
Do+Sa 9-12 Uhr, Fr 17-20 Uhr,
museumspädagogische Führungen
Anmeldung: 0676/83038307.

OBSTEIG: 20 Uhr, Landhotel
Stern: Jugendtirolerabend.

RIETZ: ab 9 Uhr, Antoniuskir-
che und Parkplatz: Antoniusfest,
veranstaltet von der Pfarre Rietz.

14 juni fr
TELS: 8-14.30 Uhr, Rot-Kreuz-
Heim: Erste-Hilfe-Führerschein-
kurs (6 h).

TELS: 14 Uhr, Franziskaner
Klosterkirche: Charismatischer
Segnungsgottesdienst.

TELS: 18.30 Uhr, Orgelsaal der
Landesmusikschule Telfs und Um-
gebung: Gold Prüfungen Konzert.

FLAURLING: 19 Uhr, Treff-
punkt Pfarrkirche: Dorfwallfahrt.

Bernhard Aichner & Lisa Hörtnagl

Lesen aus dem Buch **KASCHMIRGEFÜHL**

**Zwei verlieben sich und
wir sind live dabei.**

Mi, 29. Mai 2019, 20.00 Uhr
Gemeindesaal Kulturort Mieming
Eintritt: AK € 17,- (€ 2,- Ermäßigung)



Gail Anderson – GOSPELKONZERTE

Die Gospel- und Soulstimme aus Tirol

So, 26. Mai 2019, 20 Uhr
Pfarrkirche Längenfeld
Eintritt: AK € 17,- (€ 2,- Ermäßigung)

So, 16. Juni 2019, 20 Uhr
Pfarrkirche Prutz
Eintritt: AK € 17,- (€ 2,- Ermäßigung)



**Für alle Veranstaltungen Kartenreservierung:
Telefon 05264 4312 oder unter info@mariva.at**

MARIVA feiert Geburtstag

**Die Künstlermanagement- und
Eventagentur MARIVA feiert am
29. Mai 2019 im Gemeindesaal
Mieming mit einer Lesung von
Bernhard Aichners neuem Buch
„Kaschmirgefühl“ ihr einjähri-
ges Bestehen.**

Der Roman des Tiroler Bestseller-
autors gibt den prickelnden Tele-
fondialog zweier einsamer Seelen
wieder und berührt mit einer auf-
regenden Mischung aus Spannung
und Romantik. Der Verfasser der
„Totenfrau“-Trilogie wagt sich
mit „Kaschmirgefühl“ erstmals an
ein neues Genre und präsentiert
gemeinsam mit Schauspielerin
Lisa Hörtnagl eine der schönsten
Liebesgeschichten der Saison.

**Agenturgründung
aus Lust am Leben**

Exakt vor einem Jahr startete
Gründerin Maria Thurnwalder
mit MARIVA neben ihrer Werbe-
agentur „web-style“ ein weiteres
Mal durch. Kulturschaffende fin-
den bei der Miemingerin eine star-

ke Plattform zur öffentlichkeits-
wirksamen Präsentation ihres
Könnens. Gleichzeitig versteht
sich die charmante Powerfrau als
kompetente Partnerin in Sachen
Eventmanagement für Veran-
staltungen jeder Größenordnung.
Sie greift dabei auf vielseitiges Fach-
wissen, sprühende Ideen und ein
perfekt aufgestelltes Netzwerk zu-
rück. MARIVA betreut einen aus-
gewählten Kreis professioneller
Künstler wie Soul-Diva Gail An-
derson, den Drehbuchautor und
Kabarettisten Gabriel Castañeda,
den Geiger David Alexander Ar-
royabe, die Dialektgruppe „Laube
Meik Schubert“, das Vokalensem-
ble „Viva Voce“ und viele mehr.

Tickets und Infos zur Lesung
„Kaschmirgefühl“ unter www.mariva.at/aichner bzw. über Tel.
05264 4312. Kartenpreis: EUR
17,- (EUR 15,- für Schüler, Stu-
denten, Lehrlinge, Senioren ab 60
Jahren sowie „web-style“-Kun-
den). Mehr über MARIVA unter
www.mariva.at

mariva
KÜNSTLER & EVENTMANAGEMENT
www.mariva.at

webstyle
[Design- und Werbeagentur]
www.web-style.at

INZING: 19.30 Uhr, Schulhof Musikpavillon: Platzkonzert der Musikkapelle Inzing.

MIEMING: 20.15 Uhr, Kirchplatz Untermieming: Platzkonzert der Musikkapelle Mieming.

OBERHOFEN: ab 16 Uhr: Außenlauf des Sportvereins Oberhofen, Start und Ziel sind am Dorfplatz, Siegerehrung Kinder und Erwachsene um 19.15 Uhr am Dorfplatz, Anmeldung bis 12.6.

OBSTEIG: 18 Uhr, Öffentliche Bücherei: Büchereistammtisch.

STAMS: 20 Uhr, Theaterstadt: Kleines Bezirkstheater »Das verschworene Tal«, Karten Tel. 0650/5053959 (16-19 Uhr) oder .0664/4622664 (19-21 Uhr).

WILDERMIEMING: 20 Uhr: Beachparty der Freiwilligen Feuerwehr Wildermieming.

15 juni sa

TELS: 20 Uhr, Kuppelarena: Konzert »Die Seer – Live Tour 2019«, veranstaltet von Telfs lebt.

MÖTZ: 9-11 Uhr, Kirchplatz 3: Computeria mit CCM.

OBERHOFEN: Dorfplatz: Feuerwehrfest und Bewerb Dorfolympiade, veranstaltet von der Freiwilligen Feuerwehr Oberhofen.

OBERHOFEN: 20 Uhr, Reashof: Premiere der Kultkomödie »Dänische Delikatessen« der Theatergruppe Oberhofen. Karten Tel. 0664/3686707 (17-20 Uhr).

PFAFFENHOFEN: 11 Uhr, Widumgarten (bei Schlechtwetter im Widum): »Pick'n sing« – Picknick (bringt jeder selbst mit) und Singen mit dem Chor AbuOnso.

STAMS: 16-21 Uhr, Stift Stams: »40 Weine aus Tirol«, Verkostung mit dem Tiroler Weinbauverband.

STAMS: 17 Uhr, Kegelbahn Haslach: Volksmusik-Dämmerschoppen, veranstaltet von der Landesmusikschule Mittleres Oberinntal.

STAMS: 20 Uhr, Theaterstadt: Kleines Bezirkstheater »Das verschworene Tal«.

WILDERMIEMING: 20 Uhr: Countryfest der Jungbauern / Landjugend Wildermieming.

16 juni so

TELS: 19.30 Uhr, Rathausaal: Großes Sommerkonzert des Orchester Telfs mit Musik von Beethoven, Elgar und einer Uraufführung eines Klavierkonzertes von Marcello Bioldolillo.

STAMS: 18 Uhr, Basilika Stift Stams: Konzert der Wiltener Sängerknaben »Messias« von G.F. Händel unter der Leitung von Johannes Stecher.

Veröffentlichen Sie Ihre Veranstaltung in

mein monat

Zum Spezialpreis als Inserat Tel. 0676 846 573 16

oder gratis als kurzer Text an mfm@meinmonat.at

Neue Heimstätte für die **TELS PATRIOTS**

Vor zwölf Jahren fassste der Football »Fuß« in Telfs und die Telfs Patriots wurden gegründet. Ihre kometenhafte Entwicklung unterstützte die Marktgemeinde Telfs nun mit einer Containeranlage für die Infrastruktur.

Der Verein, der 2007 mit 15 Footballern aus der Taufe gehoben wurde, steht jetzt bei 300 aktiven Mitgliedern und sportlichen Erfolgen, die in Österreich einzigartig sind. Die Telfs Patriots sorgten zuletzt mit 14 Siegen in Folge für Furore in der Football-Landschaft und die Entwicklung des Vereins in Telfs ist außergewöhnlich. Das honorierte auch die Marktgemeinde Telfs und sorgte mit einer Containeranlage für die notwendige Infrastruktur beim Sportzentrum. In 13 Containern finden Lagerräumlichkeiten, Kabinen für Heim- und Gastteam sowie Schiedsrichter, Techniklager und WCs Platz, von der neuen Terrasse haben die Zuschauer zudem einen perfekten Blick auf das Spielgeschehen am Feld. Patriots Präsident David Mariani freut sich über das neue Heim: »Bisher war unser zahlreiches Equipment aus



Platzmangel in zwei Containern und in privaten Kellern gelagert. An Gamedays/Spieltagen bauten wir jeweils sechs Stunden auf und ab. Die neue Anlage erleichtert uns den Arbeitsablauf gewaltig.“ Die Gestaltung und Beklebung der Container hat die Firma »Walch Beschriftung« übernommen und macht das Feld beim SportZentrum für jeden sichtbar zum »Homefield« der Telfs Patriots.



Zahlen, Daten, Fakten Telfs Patriots

- ▶ American Football und Cheerleading Verein mit rund **300 aktiven Mitgliedern**
- ▶ **Teams:** U15- und U18-Nachwuchsmannschaft, Damenmannschaft, Kampfmannschaft
- ▶ **Cheer&Dance:** 5 Cheerleading-Teams ab 5 Jahren, Dance-Team
- ▶ **Kampfmannschaft:** • Aufstieg 2018 in Division 1 (zweite Bundesliga) • Alle Hinspiele in der Division 1 2019 gewonnen • In Heimspielen haben die Telfs Patriots ihre letzten 14 Partien in Folge gewonnen (seit 7.5.2016 ungeschlagen).

KÖFLER
LACKIERUNG · SPENGLEREI · REPARATUR
6410 TELS · LIEBHERRSTRASSE 21
T 05262 63280 · info@kfz-koeffler.at · www.kfz-koeffler.at

walch beschriftung
www.walch.tirol

Großes EINWEIHUNGSFEST für das neue Heim der Telfs Patriots am **8. Juni 2019** ab 17.00 Uhr mit Segnung durch Dekan Dr. Peter Scheiring und vielen Ehrengästen aus Politik, Wirtschaft und Sport.

Um 18.00 Uhr startet das Spiel »Telfs Patriots vs. Cineplexx Blue Devils«.

Infos: www.patriots.at

gemeinsam beten für den Frieden



Foto: MG Telfs / Dietrich

Der Verein »Telfer Aufbruch« lud gemeinsam mit dem BORG Telfs bei Schneefall zu einem interreligiösen Friedensgebet bei der Friedensglocke in Mösern.

Bischof **Hermann Glettler**, Imam **Mustafa Alsan** und Superintendent **Olivier Dantine**, sowie zahlreiche Interessierte folgten der

Einladung (siehe Foto oben). Vorher gab es eine Führung durch die Gotteshäuser: SchülerInnen der fünften und sechsten Schulstufe des BORG Telfs wurden zunächst durch den Volkskundler **Hans Gapp** durch die Pfarrkirche Peter und Paul geführt und im Anschluss von Imam **Mustafa Alsan** und **Erdem Taluy** durch die Telfer Moschee am Giessenweg geleitet. Am späteren Nachmittag folgte dann das gemeinsame Gebet bei der Friedensglocke in Mösern.

m lob & dank

Hut ab...

... vor **Christian Baumann** und seiner gesamten Familie, vor Familie **Hangl** und Familie **Gundolf** für die großartige Hilfe beim Übersiedeln, meinen Lisi und Marlies.

Hut ab...

... vor unserer Familie, die anlässlich unserer Goldenen Hochzeit großzügig für die Tiroler Hospizgemeinschaft gespendet hat,

meinen Elisabeth und Hermann Ostermann.

Hut ab...

... vor den Chefs und dem Team von »fit&sun«, hier erlebt man Fitness unter Freunden und eine gute Betreuung. Man bemüht sich auch um uns »etwas Älteren« und so bleibe ich mit den Übungen und den sozialen Kontakten dort noch lang fit!,

meint ein Studiogast.

Wollen auch Sie jemanden loben? Schreiben Sie uns Ihr »Hut ab« an mo@meinmonat.at oder an Bahnhofstraße 24, 6410 Telfs oder Sie rufen uns an: Tel. 05262 67491.

10 Jahre schülerliga mit legendenspiel gefeiert

An der NMS Anton Auer Telfs wird seit nunmehr 10 Jahren Fußball-Schülerliga gespielt.

Fast 80 Schüler und auch einige Schülerinnen konnten in all den Jahren unter der Leitung von FL Franz Gsellmann ihrem Hobby wöchentlich in der Schule nachgehen. Die Höhepunkte waren sicherlich die Qualifikation für das Hallenmeisterschaft-Landesfinale in Schwaz und ein vierter Platz bei der Landesmeisterschaft und der Vizemeistertitel in Imst bei der

Landesmeisterschaft 2017/18. Knapp 30 Spieler folgten zum Jubiläum der Einladung ihres Coaches zu einem gemeinsamen Fußballspiel und bestritten Mitte Mai vor Eltern und Fans ein überaus sehenswertes Freundschaftsspiel, bei dem auch Kampfmannschaftsspieler aus Telfs, Flauring, Oberhofen, Hatting-Petttau und Mötz-Silz, sowie Auswahlspieler und Nachwuchsspieler aus den Vereinen der Umlandgemeinden dabei waren und gemeinsam jede Menge Spaß am Platz hatten.



Foto: NMS Anton Auer

junges redetalent vom borg telfs fährt zum bundeswettbewerb

Beim 67. Landesfinale des Jugendredewettbewerbs stellten Ende April 54 Tiroler Jugendliche ihr rhetorisches Können vor der Jury und zahlreichen ZuhörerInnen unter Beweis und boten einen spannenden Wettkampf.

Tiroler Landessiegerin in der Kategorie »Neues Sprachrohr« wurde mit **Lena Stockinger** (Foto rechts) eine Schülerin vom BORG Telfs, die mit ihrer unkonventionellen Rede zum Thema Toleranz schon

bei der Bezirksauscheidung in Telfs punkten konnte. Das Bundesfinale findet in wenigen Tagen von 25. bis 29. Mai in Wien statt. Insgesamt nahmen heuer 183 Jugendliche, davon 134 Mädchen und 49 Burschen, an den Tiroler Bezirkswettbewerben im Vorfeld des Landesfinales teil.



Foto: Land Tirol / Kathrein

malerisch ausgezeichnet

An die 100 Gewinner fanden sich im 1. Stock des Inntalcenters ein, um mit Spannung ihre Ehrungen und Preise von der Raiffeisenbank Telfs-Mieming entgegenzunehmen. Bereits zum 49. Mal wurde der Raiffeisen Malwettbewerb an den Schulen durchgeführt. Mit großer Begeisterung, Können und Enthusiasmus fertigten die jungen Talente aus der Region von Inzing bis Rietz über Telfs und Mieming insgesamt über 2.000 Zeichnungen zum Thema »Musik

bewegt« und stellten damit einen neuen Teilnehmerrekord auf. Als Schlussveranstaltung lud die Raiff-

eisenbank Telfs-Mieming die Gewinner im Mai ins Metropol-Kino Innsbruck zum Film »Aladin« ein.



Foto: Raika Telfs-Mieming

powered by



www.telfs.at



Abschlussarbeiten – Sprung in die Praxis



Die Diplom- und Abschlussarbeiten der Absolvent/innen von HAK, HAS und AUL sind ein wesentlicher Punkt, selbstständiges Arbeiten zu erlernen und damit der Praxisorientierung der Ausbildung an einer berufsbildenden kaufmännischen Schule zu entsprechen.

Die Präsentationen und Diskussionen der Arbeiten haben einmal mehr gezeigt, wie unsere Schüler/innen über die Jahre zu Expert/innen der Kommunikation herangewachsen sind und ihre Teamfähigkeit unter Beweis gestellt haben.

Heuer war das Dutzend der Verleihungen von eco awards voll. Am 10. April 2019 wurden einmal mehr die besten Arbeiten der Schüler/innen mit dem „praxis eco“ (HAS), „innovation eco“ oder „social eco“ (HAK, AUL) ausgezeichnet.

Den Partnern der Telfer Wirtschaftstafel sei für ihre Arbeit in der Jury sowie das Sponsoring, der Firma Thöni für das Anfertigen der überreichten Trophäen und den Kolleg/innen für die Betreuung der Arbeiten gedankt.

Wir wünschen unseren Absolvent/innen einen erfolgreichen Sprung in die Arbeitswelt oder in ein von ihnen angestrebtes Studium!

Direktor HR Mag. Dr. Wolfgang Haupt

Mit dem eco award werden jedes Jahr die besten Projekte gewürdigt

Zum 12. Mal wurden die herausragendsten Abschluss- und Diplomarbeiten der engagiertesten eco-SchülerInnen von einer Kommission prämiert (Vertreter der Telfer Wirtschaftstafel am Foto rechts) und bei einer Gala (Foto links) vorgestellt, bei der sich auch die anderen Klassen mit Tanzeinlagen einbrachten und für »hollywoodmäßigen« Schwung sorgten. Die diesjährigen



GewinnerInnen des eco awards 2019 werden Ihnen auf den kommenden Seiten gemeinsam mit allen Projekten präsentiert.

Dir. HR Mag. Wolfgang Haupt (5.v.r.) wurde heuer mit einem Oscar für sein »Lebenswerk« in die baldige Pension verabschiedet und begrüßte zahlreiche Ehrengäste, u.a. Bgm. Christian Härting (8.v.r.), Laudatoren waren Manuel Steidl (Tom Tailor, 3.v.r.), Mischka Todeschini (Völser Gesundheitsdienste, 4.v.r.) und Marcel Ofner (Ofner&Partner, 2.v.l.)

Mit unserer Hilfe zur Ersten Hilfe: digital vs. analog

Projektbetreuerin: Mag. Julia Fiechtner **Projektteam:** Maria Neuner, Paul Jäger **Klasse:** 5AK

Wie kann man das Wissen über Erste Hilfe besser vermitteln? Mit einem persönlich besuchten Kurs oder mit e-learning am Computer? Das untersuchten Maria Neuner und Paul Jäger im Rahmen ihrer Diplomarbeit.

Das Österreichische Rote Kreuz bietet neben dem klassischen Präsenzveranstaltungskurs seit einigen Jahren eine moderne Alternative an. Bei dieser Kursmethode eignen sich die KursteilnehmerInnen den theoretischen Lehrinhalt selbstständig mit Hilfe eines e-learning-Programmes an. „Das Ziel des Projekts »Mit unserer Hilfe zur Ersten Hilfe« war es einerseits, einen Erste-Hilfe-Kurs für die

SchülerInnen der eco telts mit Unterstützung des Österreichischen Roten Kreuzes Bezirksstelle Telfs anzubieten (zwei Schülergruppen mit je 15 Personen besuchten den Erste-Hilfe-Kurs für den Führerschein im Ausmaß von sechs

Stunden) und andererseits die zwei angebotenen Lernmethoden mittels Fragebogen miteinander zu vergleichen.“ Im Rahmen des Projektes wurden die Kurse für die SchülerInnen kostenlos durchgeführt.

Das Ergebnis: Bei der richtigen Beantwortung liegen die beiden Methoden fast gleichauf, das e-learning wurde allerdings von den weiblichen Teilnehmerinnen bevorzugt.

social
eco award
2. Platz



Rot-Kreuz-Bezirksausbildungsreferent Walter Strigl, MSc. (l.) mit dem engagierten Projektteam Maria Neuner und Paul Jäger



Welche Werbemaßnahmen greifen am besten?

Projektbetreuerin: Mag. Birgit Hütter **Projektteam:** Jovana Obradovic, Annika Kohler, Ivana Mirkovic **Klasse:** 5AK

Alpine Mode modern bewerben und so mehr KundInnen erreichen war das Ziel der Projektarbeit »Werbeträgeranalyse mit Hilfe des Einsatzes eines QR-Codes bei verschiedenen Marketingmaßnahmen«.

„Dabei handelte es sich um eine Verkaufsaktion von Patschen, die zum Schulstart 2017/2018 organisiert wurde. Wir designten verschiedene Flyer mit QR-Code für das Unternehmen Gottstein und verwendeten Medien wie Fa-

cebook, um einen Beitrag mit Informationen zu teilen. Auch ein kurzer Fragebogen wurde an die KundInnen im Geschäft Gottstein in Imst verteilt. Das Ziel war in diesem Zusammenhang die Steigerung des Bekanntheitsgrades und die Neukundenakquisition, aber auch erfolgsversprechende Methoden zur Kundenbindung. Nach der Verkaufsaktion wurde zusammen mit dem Auftraggeber Mathias Gottstein (Management & Assistenz Shop Leitung) eine Analyse durchgeführt.“ Das Ergebnis zeigte ein eindeutiges Potenzial der Werbung im Internet und über neue Medien für die Zukunft, aber auch die große Bedeutung von Zeitungsinserten für die Kundeninformation im regionalen Bereich.



Digitalisierung und ihre Auswirkung auf die Banken

Projektbetreuerin: Mag. Jeanette Hausberger **Projektteam:** Dilay Borucu, Benjamin Hofer, Tristan Reinstadler **Klasse:** 5AK

Bei der Projektarbeit in Zusammenarbeit mit der Hypo Tirol Bank in Telfs wurde Folgendes untersucht: Analyse der Ist-Situation: Digitalisierung im Bereich der Regionalbanken – Telfs und Umgebung sowie Darstellung möglicher Entwicklungen für die Zukunft.

Dazu befragte das Projektteam einen Tag lang von 8.30 bis 16.00 Uhr sämtliche Kunden, die an jenem Tag die Filiale der Hypo-Bank Telfs besuchten. „Bei einer Stärkung mit Keksen und Krapfen, die uns die Hypo Bank dankenswerterweise zur Verfügung stellte, konnten wir den Kunden/-innen Fragebögen vorlegen, die sie uns gerne ausfüllten und

mit 82 Fragebögen konnten wir am Ende des Tages eine enorm hohe Rücklaufquote verbuchen“, freut sich die Projektgruppe. In der Folge wurden die Antworten in eine Tabelle übertragen, numerisch ausgewertet und demografisch verglichen. So stehen bei den über 60-Jährigen etwa zwei

Drittel dem Internetbanking kritisch gegenüber, von den unter 60-Jährigen befürworten zwei Drittel die Abwicklung von Bankgeschäften übers Internet. Allerdings können sich 85 % der Befragten keine Bank ohne Filiale vorstellen. Außerdem standen bei der Diplomarbeit die Ge-

schichte des Tiroler Bankwesens, die Gestaltung der ethisch-ökologischen Banken in Telfs und Umgebung und die Entwicklung der Digitalisierung in den Banken samt ihren Chancen und Risiken im Fokus.



Unsere Landesbank



HYPO TIROL BANK AG
Geschäftsstelle Telfs
Obermarktstraße 2
6410 Telfs
T. +43 (0) 50700-1400
hypo.telfs@hypotiro.com
www.hypotiro.com



Legen wir Wert auf regionale Lebensmittel?

Projektbetreuer: MMag. Alois Hörmann **Projektteam:** Maria Hehle, Johannes Jaud **Klasse:** 5AK

Wie viel Regionalität ist auf unserem Speiseplan zu finden, welche Erwartungen haben TelferInnen an regionale Lebensmittel und was

sind die Kaufmotive und Marktentwicklungen aus Expertensicht? Die Projektgruppe mit Maria Hehle und Johannes Jaud war den Antworten auf der Spur und analysierte dabei auch den Telfer Monatsmarkt.

Das Ziel der Diplomarbeit „Das Regionalitätsbewusstsein in Bezug auf Lebensmittel anhand einer Erhebung in der Marktgemeinde Telfs im Vergleich zu Tirol“ war es, den Bezug der Tiroler Bevölkerung zur Regionalität beim

Einkauf von Lebensmitteln anhand schriftlicher und mündlicher Befragungen zu erheben. Dazu wurden sieben Experten interviewt, Daten der Fragebögen von 65 Telfer Haushalten ausgewertet sowie das Angebot von Lebensmitteln und die Fluktuation der Anbieter auf den Telfer Monatsmärkten evaluiert. Die erhobenen Daten wurden verglichen und ergaben, dass sich das Interesse an regionalen Lebensmitteln enorm entwickelt. Da zum Regionalitätsbewusstsein der Tiroler in Bezug auf Lebensmittel keine aktuelle Arbeit in dieser Zusammenschau verschiedener Ebenen vorhanden ist, sollte die vorlie-

gende Diplomarbeit für Trendscouts am Lebensmittelsektor, für Vertreter der Landwirtschaft, Direktvermarkter und auch Politiker interessant sein und einen Ausgangspunkt für Überlegungen und Strategien zur weiteren Stärkung der Regionalität darstellen.



Gesundheit, Maturaball & Werbung für die eco telfs

Projektbetreuerin: Mag. Marion Girstmair-Hackl **Projektteam:** Lukas Kuntner, Florian Mair, Luca Wurm **Klasse:** 5AK

»Ecolution – From Zero to Hero« - unter diesem Motto wurde der Maturaball der eco telfs von der Projektgruppe organisiert.

Dabei sollte der Maturaball im Vergleich zum letztjährigen mit einem hohen Maß an Engagement, Leidenschaft und Ehrgeiz zu etwas Besonderem gemacht werden: „Zu unseren Zielen zählten neben der Gestaltung eines unglaublichen Abends für unsere Mitschüler, Lehrer und Familien auch die Anwerbung möglichst vieler Gäste und das Erzielen eines Profits.“ Die Organisation und Durchführung des Balls stellte sich oftmals als stres-

sig und nervenstrapazierend heraus, der Erfolg spricht jedoch für sich. „Der Abend wird allen – zum Teil auch durch die innovative mobile Cocktailbar – noch lange in Erinnerung bleiben,“ meint das Projektteam.



innovation
eco award
1. Platz

Projektbetreuer: Mag. Philipp Hütter **Projektteam:** Martin Förg, Stefan Obererlacher **Klasse:** 5AK

Multimediales Marketing und dessen Auswirkung auf eine zukünftige Schulwahl wurde vom Projektteam untersucht.

Im Jahr 2013 wurde der letzte Werbefilm für die Schule eco telfs in den sozialen Medien präsentiert. Martin Förg und Stefan Obererlacher haben es sich zur Aufgabe gemacht, ein multimediales Produkt über die Schule zu produzieren. Stefan Obererlacher führte die Zielgruppenanalyse durch und setzte

Schwerpunkte für den Film, Martin Förg konzentrierte sich auf die Produktion des multimedialen Produktes und die Umsetzung des erarbeiteten Drehbuchs und Scripts. Ziel des Werbefilmes ist es, die Schule attraktiv für potenzielle Schüler und deren Eltern zu präsentieren und diese auf die Ausbildungsschwerpunkte der eco telfs und die damit verbundenen zukünftigen beruflichen Möglichkeiten aufmerksam zu machen.

Projektbetreuer: Mag. Marco Mariner **Projektteam:** Lorena Löffler, Gabrijela Pecic **Klasse:** 3AH

Die Analyse der Vermarktung der Sport-HAK Telfs stand im Mittelpunkt der Diplomarbeit der Projektgruppe.



Ziel des Projektes war die Bewertung der verschiedenen Werbemaßnahmen. Dadurch ließ sich feststellen, welche Werbeauftritte von großer Bedeutung für die Vermarktung der Sport-HAK waren und welche sich als eher weniger zielführende Maßnahmen darstellten. Im zweiten Teil der Frage wurde untersucht, welche Schule der stärkste Konkurrent der Sport-HAK ist. Im zweiten Bereich der

Forschungsfrage wurden durch einen selbstgestellten Fragebogen die Beweggründe der Entscheidung der SchülerInnen für die Sport-HAK erhoben. Anschließend folgte die Analyse der Webauftritte von verschiedenen Sportschulen. Mit Notensystem wurden unter anderem Übersichtlichkeit, Farbe, Information und Struktur bewertet. Erfreulich war, dass der neue Webauftritt der eco telfs hier sehr gut abgeschnitten hat und zum Besuch der Sport-HAK animiert.

Projektbetreuerin: MMag. Sandra Hagele-Pult **Projektteam:** Magdalena Untersberger, Vanessa Pfurtscheller, Bianca Schaber **Klasse:** 3AH

Das Projektteam organisierte eine Gesundheitsuntersuchung im Sinne von BGF für alle GSM-SchülerInnen der eco-telfs.

Eine Gruppe von sozial engagierten SchülerInnen setzte sich als Projektziel einen Gesundheitscheck für alle SchülerInnen und Schüler des Gesundheits-

und Sozialmanagementzweigs zu organisieren und ihnen dabei die eigene Körperzusammensetzung näherzubringen. Das Projekt wurde mithilfe des Fitnessstudios Beauty Vibes in Telfs realisiert. Durch das vorhandene Körperanalysegerät wurden Daten wie beispielsweise Körperfett, Muskelmasse und Wasseranteil im Körper gemessen und mit den Durchschnittswerten verglichen. Durch dieses Projekt konnten die SchülerInnen und Schüler ihren eigenen Körper besser kennenlernen. Außerdem wurde damit ein Fundament für weitere Projekte erstellt, da man zukünftige Auswertungen mit diesen vergleichen kann.

social
eco award
3. Platz



Willkommene Unterstützung für die Kinderkrebsforschung

Projektbetreuerin: Mag. Birgit Hütter
Projektteam: Christina Skrcena, Johanna Schaber **Klasse:** 5AK

Das Projektteam organisierte den »Tanz gegen Krebs«, eine Charityveranstaltung zur Unterstützung der Kinderkrebsforschung. Knapp 230 BesucherInnen konnten Christina Skrcena und Johanna Schaber im Mehrzwecksaal in Oberhofen begrüßen. Mit der erreichten Spendensumme von 2.550 Euro wird das Forschungsprojekt Neuroblastom unterstützt.

social
eco award
1. Platz

Mötz als »hellster Stern am Himmel« präsentiert

Projektbetreuer: MMag. Alois Hörmann
Projektteam: Bettina Raich, Lena Spötl **Klasse:** 5AK

Das Ziel des von der Projektgruppe organisierten Kulturevents »Mötz hellster Stern am Himmel« war es, für die GemeindebürgerInnen in der Adventzeit einen netten gemeinsamen Abend mit Musik zu organisieren und Spenden für die Tiroler Hospiz-Gemeinschaft für die Ausbildung der freiwilligen Pfleger zu sammeln. Insgesamt wurde ein Spendenbetrag von 3.200 Euro erzielt.

innovation
eco award
2. Platz

Ein Werbefilm zum »in die Luft Gehen« mit dem Ballon

Projektbetreuer: Mag. Philipp Hütter
Projektteam: Florian Langhans, Theresa Piccolroaz, Pascal Schwaighofer **Klasse:** 3AH

Das Projektteam produzierte einen zielgruppen-gerechten Werbefilm für ein Ballonfahrtunternehmen, wobei möglichst naturgetreu alle Facetten des Ballonfahrens aufgezeigt werden sollten. Dieser wurde dann auf der Instagram-Seite des Auftraggebers (airpower_tiro) und seiner Facebook-Seite Aggenstein Ballon-sport veröffentlicht.

innovation
eco award
3. Platz

Hope – Help – Heal: HAK-SchülerInnen schenken Leben

Projektbetreuerin: MMag. Marion Girstmair-Hackl **Projektteam:** Lea Auer, Elifnur Özcan, Florian Guggenberger, Jonas Kandler **Klasse:** 5AK

Die vier HAK-SchülerInnen veranstalteten bei ihrem Maturaprojekt eine Stammzellentypisierung, mit der potenzielle Spender für eine Stammzellentransplantation bei der Diagnose Blutkrebs gefunden und so die Heilungschancen erhöht werden können. Insgesamt wurden über 1.600 Euro an Spenden gesammelt und 230 Neutypisierungen durchgeführt.

Kinderolympiade für den Turnverein Jahn organisiert

Projektbetreuerin: Mag. Jeanette Hausberger
Projektteam: Nina Bartl, Julia Haidlen, Cansu Kilic, Melissa Koll **Klasse:** 5AK

Das Projektteam entschied sich aufgrund schulischer und freizeittlicher Interessen dafür, ein Event für die Kinder des Turnvereins Jahn Telfs zu organisieren. Ziel war es, den Kindern Freude an der Bewegung zu vermitteln, ihnen die Wichtigkeit von einer ausgewogenen Ernährung näherzubringen und Spenden für die Roten Nasen zu sammeln. 1062,75 Euro konnten dann an die Clowndoctors übergeben werden.

Marketing im Fokus: Spezialtraining im Fitnesscenter

Projektbetreuerin: MMag. Elke Huber
Projektteam: Riccardo Belotto, Franz Skalet, Julian Spari **Klasse:** 5AK

Im Rahmen der Diplomarbeit wurde ein Calisthenics-Training im clever fit Telfs organisiert und dabei der Erfolg der Bewerbung des Events auf Facebook untersucht, da es für Unternehmen sehr wichtig ist, die richtigen Zielgruppen anzusprechen und Interaktionen mit den KundInnen aufzubauen. Beim Training ging es dann u.a. darum, den Teilnehmern einen Überblick über den Sport »Calisthenics« zu verschaffen.

Projektziel: Sommerspaß im Jugendzentrum

Projektbetreuerin: MMag. Sandra Hagele-Pult **Projektteam:** Anna Reindl, Sarah Hubmer **Klasse:** 3AS

Die alljährlichen Just-Sommerspaßtage des Jugendzentrums in Stams wurden von zwei SchülerInnen der dritten Klasse der Handelsschule gestaltet. Sie organisierten in den Sommerferien 2018 vier Spielnachmittage für alle Kinder der Gemeinde mit »Gesundes Kochen«, »Angeln am Fischteich«, »Schnitzeljagd« oder »Kinderolympiade«. Dazu wurden von der Projektgruppe Urkunden, Flyer und ein Logo gestaltet.

praxis
eco award
1. Platz

Fitness und gesunde Ernährung: »Fit for Teens«

Projektbetreuerin: MMag. Sandra Hagele-Pult **Projektteam:** Emre Sababoglu, Yasin Sababoglu, Tobias Mirth **Klasse:** 3AS

Wie kann man Fitness und gesunde Ernährung in der Schule sowie auch im Alltag integrieren? Die Antworten auf diese Fragen wollte die Projektgruppe SchülerInnen und LehrerInnen der eco telfs näherbringen. Dazu wurde ein Fragebogen zur Untersuchung des Gesundheitsbewusstseins erstellt und ein Vortrag eines Personal-Trainers organisiert.

praxis
eco award
2. Platz

Tiroler Unternehmen »praktisch« betrachtet

Projektbetreuerin: Mag. Julia Fiechtner **Projektteam:** Patrick Walcher, Rebeka Todorovic, Thomas Heinig **Klasse:** 3AS

Ziel der Projektgruppe war es, den SchülerInnen der 3AS einen Einblick in die Praxis des Tiroler Unternehmens Riedel Glas zu ermöglichen. Bei einer zweistündigen Führung durch das Glaskabinett bekamen die SchülerInnen viele Informationen zur Geschichte des Unternehmens sowie zum Prozess der Glasproduktion. Die Resonanzen auf die gelungene Exkursion waren positiv.

praxis
eco award
3. Platz

Gemeinschaftlich Salzburg erleben und erkunden

Projektbetreuerin: MMag. Sandra Hagele-Pult **Projektteam:** Carina Aichernig, Mariella Farnik, Zeynep Yilmaz, Sema Ertürk **Klasse:** 3AS

Die Projektgruppe organisierte im Oktober 2018 einen Tagesausflug nach Salzburg. Ziel der Projektgruppe war es, die Stadt besser kennenzulernen und die Klassengemeinschaft zu stärken. Das Programm umfasste einen Besuch im Haus der Natur, eine Erkundungstour durch die historische Altstadt und ein abschließendes Essen in einer Pizzeria.

Gartengestaltung im Kinderhort Klex in Telfs

Projektbetreuer: OStr. Mag. Edwin Dangel
Projektteam: Rene Lanzmaier **Klasse:** 3AS

Ziel der Projektgruppe war es, im Kinderhort Klex ein Beet für die gesunde Jause anzulegen und einen Wandertag zu organisieren, um den Zusammenhalt der Kinder zu stärken. Für das Gartenbeet wurden verschiedene Kräuter gemeinsam mit den Betreuerinnen gepflanzt, die von den Kindern gepflegt und geerntet werden können. Beim Wandertag wurden dann Rinden für einen Weg der Sinne gesammelt, der ebenfalls im Garten angelegt wurde.

mein
monat

gratuliert allen
Schülerinnen und
Schülern und wünscht
ihnen viel Erfolg auf
ihrem weiteren Weg



STONE ESTATE
 MAG. ^{FRH} GABRIELE STEINLECHNER
 Beratung, Vermietung und Verkauf
 Gabriele Steinlechner
 Neuhauserstraße 13 | 6020 Innsbruck
 T +43 664 3943521 | www.stone-estate.at



Heimkommen in "s' Dahoam" in Mötz – einem Projekt der **MADECO Bau- und Finanzierungs GmbH**

Ein ehemaliger Gasthof wurde in Mötz zu einer modernen Wohnanlage umgebaut und prägt nun als neues Schmuckstück das Ortszentrum. Fast alle der 12 Wohneinheiten wurden vor kurzem an die neuen BesitzerInnen übergeben.

Mit viel Raum für Individualität wurden die 12 Wohnungen (mit je zwei oder drei Zimmern, Kellerabteil und gemeinsame, Fahrrad-

raum), das Penthouse-Geschoss und die 200 m² große Geschäftsfläche im Erdgeschoss gestaltet. Die hochwertige Ausstattung mit heimischem Holz und großzügige Fensterfronten versprechen lichtdurchflutete Wohnlichkeit, eine Aufzuganlage bringt zusätzlichen Komfort. „Ein gemütliches Heim für junge Paare, die ihr erstes Nest suchen, für berufstätige Pendler, die die unmittelbare Nähe zur Autobahn schätzen oder für Best-

Ager, die ihren Platzbedarf reduziert haben und auch später »miten im Dorf« leben wollen“, meint Gabriele Steinlechner von Stone Estate Immobilien. Autoabstellplätze im Freien sind in unmittelbarer Nähe zum Objekt vorhanden. Für die Vergabe des Geschäftslokals im Erdgeschoss sind derzeit verschiedene Partner im Gespräch, eine Entscheidung sollte in den nächsten Wochen endgültig fallen.

Noch zu mieten: Eine topmoderne Garconniere (ca. 42 m²) mit Balkon (ca. 13 m²), inkl. Kellerabteil, inkl. Küche. Ideal als Startwohnung für Singles oder junge Paare, bezugsfertig ab 1. Juli 2019. Auch zwei 2-Zimmer-Wohnungen sowie zwei 3-Zimmer-Wohnungen der Anlage kann man noch käuflich erwerben. Anfragen gerne an Gabriele Steinlechner, Telefon 0664 3943521 oder per E-Mail auf office@stone-estate.at.

SPENGLEREI CHRISTOPH SCHWEIGL
 INNWEG 4 • A-6423 MÖTZ • MOBIL: 0650 / 700 500 2 • FAX: 05263 / 51216
 Wir arbeiten mit Hochdruck!
 cooltool-tirol
www.cooltool-tirol.at • office@cooltool-tirol.at



Großzügige Fensterfronten lassen viel Tageslicht in die modernen Wohnräume und bieten herrliche Ausblicke.

Parkett-Profi
 Stöger Reinhard
 Verlegt Qualität
 Verkauf - Verlegung - Schleifen & Versiegeln
 Kirchplatz 13 • 6112 Wattens • Tel. 05224 51668
 Mobil 0650 20 32 333 • r.stoeger@hotmail.com

Der beste Service
FALCH
ELEKTRO GMBH
 Obermieming 179, Tel. 0 52 64 - 52 16
falch@elektrofalch.at, www.elektrofalch.at
 • **Elektrohandel**
 • **Elektroinstallationen**
 • **Hausgeräteservice**

THURNER
 ZIMMEREI UNTERNEHMEN
 Wir begleiten Sie in allen Schritten
 von der Idee bis zum fertigen Holzbau!
 Schlöglstraße 26 • 6060 Hall in Tirol
 Tel. +43 05223 57918
office@zimmerei-thurner.at
www.zimmerei-thurner.at

GEOSYSTEM
 ZIVILTECHNIKER - VERMESSUNGSBÜRO
 0043 (0) 5262 / 63 4 65
 Risa-Areal, Sagl 2a, 6410 Telfs
www.geosystem.at
 ZT
 QUALITÄT
 HANDWERK
 TIROL
 GEPRÜFT



Viel Wohnlichkeit im klar strukturierten

Direkt im Ortszentrum von Oberhofen gleich neben der Gemeinde hat sich eine junge Familie ihren persönlichen Wohnraum erfüllt. Das Haus sorgt nicht nur durch eine Glitzerfassade für viele interessierte Blicke der Passanten.



Wo früher ein altes Bauernhaus mit Stadl das Ortsbild prägte, haben sich jetzt die Söhne der Familie Meil niedergelassen. Wolfgang Meil begann bereits im Februar 2015 mit dem Abriss des alten Hauses und dem Neubau am nördlichen Teil des Grundstücks, sein Bruder folgte später nach und ist jetzt gerade in der letzten Phase des Hausbaus. Seit Oktober 2017 genießen nun Wolfgang Meil und seine Partnerin Lisa Randolph das neue Wohngefühl, ab Ende Juni wird auch schon ein Kinderzimmer »besiedelt«. Blickfang des geradlinigen Hauses mit Pultdach und 170 m² Wohnfläche ist die an sich schlichte weiße Fassade, die funkelt, wenn die Sonne darauf scheint. „Alle glauben, dass die Idee von mir

stammt, aber da war Wolfgang die treibende Kraft“, erklärt Lisa schmunzelnd. Der hat die Methode, die frisch verputzte Fassade mit kleinen Glassplittern zu besprühen und dadurch zum Funkeln zu bringen, an einem Gebäude gesehen und an seinem eigenen Haus umgesetzt. „Und meinen Bruder habe ich auch dazu motiviert, jetzt funkeln wir beide.“

Großzügiges Wohngefühl

„Viel Platz!“ war eines der Grundbedürfnisse, die das junge Paar im eigenen Heim umsetzen wollte. Daher zeigt sich das Erdgeschoss großzügig mit Wohnküche und Essbereich, einem offenen zentralen Stiegenaufgang und einem Wohnzimmer mit Kaminofen und



E.T.N

Elektroinstallationen
Funk-Knx Bus
Lichtgestaltung
Satanlagen
Netzwerktechnik
Photovoltaik

6410 Telfs
Niedere-Munde-Straße 15d
Mobil 0676 53 08 652
Tel. 05262 21 430
Fax 05262 21 431
office@ets-elektrik.at

Filiale Pfaffenhofen
6405 Pfaffenhofen
Kuchelacker 187

Ihr kompetenter Partner für Fliesen und Öfen



MUGLACH

MUGLACH OFENBAU-MEISTERBETRIEB

Tel. 0650 / 62 33 205
office@muglach.at · www.muglach-ofenbau.at

ÖFEN · HERDE · FLIESEN



neuen Heim mit großzügigem Freiraum

Couchlandschaft. Zusätzlich Stauraum findet sich in der an die Küche angeschlossenen Speis, ein Gäste-WC und ein Büro ergänzen das Raumangebot. Gerne genutzt wird im Sommer die südlich vorgelagerte Terrasse, die abweichend von der ursprünglichen Planung sogar noch vergrößert wurde und überdacht ist. „Hier ist unser Lieblingsplatz, um mit unserer Familie und unseren Freunden zusammenzuhocken und auch bei einem Regenguss brauchen wir nicht flüchten.“ Die Überdachung für die Gartenterrasse ist der Balkon im Obergeschoss, der vom Gang aus zugänglich ist und heuer noch mit Geländer und Boden fertiggestellt werden soll. Außerdem sind im 1. Stock zwei Kinderzimmer unterge-

bracht, ein großzügiges Familienbad und das Elternschlafzimmer, das man durch das Ankleidezimmer betritt. Im Keller befinden sich die Technik des Hauses im Heizraum, eine Waschküche, ein Hobbyraum (u.a. zum Fußballschauen ...) und ein Werkraum, der auch über eine Stiege von der Garage aus erreichbar ist.

Ausgesuchte Materialien

Das neue Zuhause von Lisa und Wolfgang besticht durch Geradlinigkeit in Weiß (Wände, Küche) und Anthrazit (Böden aus Feinsteinzeug), ergänzt durch Elemente in Holz (Parkettboden im Wohnzimmer und Essbereich sowie Sichtdachstuhl im Obergeschoss) und warmen Brauntönen (die Flie-

sen im Bad sind in Creme und Dunkelbraun gehalten). Im Bad und im Wohnzimmer wurde zudem jeweils für eine besondere Optik die Badewannenverkleidung

und eine Wand mit Steinen verblendet. Komfort im Alltag bringen ein Wäscheabwurf, ein Funk-Bus-System und Tageslichtsensoren für die Raffstore an den Fenstern.



LAMPRECHT SPENGLEREI
MARKUS LAMPRECHT

Markus Lamprecht
Sportplatzweg 19
6414 Mielming

+43 (0) 664 16 11 530
lamprecht.spenglerei@gmail.com

abc fliesen
öfen
parkett

6460 Imst Tel. 05412-62150
Industriezone 31 Fax 05412-62151
www.abc-fliesen-imst.at

Ihr professioneller und kompetenter Fachberater!

erfolgreiche goldkehlchen



Foto: Landesjugendchor

Im April reiste der Tiroler Landesjugendchor unter der Leitung des Telfer Musikschuldirektors Oliver Felipe-Armas nach Estland, um am 16. Internationalen Chorfestival Tallinn teilzunehmen.

Voraussetzung für die Teilnahme war die Entsendung von Hörproben im Vorfeld, die Bewertung er-

folgte durch eine 5-köpfige internationale Jury. Zur Auswahl standen acht Kategorien, wobei sich der Tiroler Landesjugendchor für die Kategorie »Kammerchor« entschied. Dort gelang es den SängerInnen, den mit € 1.300,- dotierten 1. Preis zu ersingen und somit mit ihrem Chor unter die Top 8 von insgesamt 45 Chöre zu kommen.

erfolgreiche rednerin

Die Telfer Schülerin Esmanur Atak aus der Neuen Mittelschule Anton Auer holte sich beim »Sag's Multi«-Redewettbewerb in Wien den Bundessieg.

Schon beim Landesfinale beeindruckte die Schülerin das Publikum mit ihrer Rede auf Deutsch und ihrer Muttersprache Türkisch mit dem Titel »Eine Brücke kann man nicht von einem Ufer aus bauen«, in Wien bewies sie auch am RednerInnenpult im Festsaal des Wiener Rathauses ihre Redegewandtheit und gewann in der Kategorie 7.-8. Schulstufe. Am



Foto: NMS

Foto oben mit Direktor **Andreas Schmid**, der sie mit der Klassenlehrerin nach Wien begleitete.

erfolgreicher koch



Foto: WK

Bei den Tourismus-Staatsmeisterschaften, die Anfang Mai in Salzburg stattfanden, kämpften die 81 besten österreichischen Tourismuslehrlinge um Titel in den Kategorien »Küche«, »Service«, »Hotel und Gastgewerbeassistent/-in«. Tirol holte in der Kategorie Küche drei Mal Gold und sehr erfreulich: **Andreas Schwemberger** vom »Alpenresort Schwarz« in Mieming konnte sich zusätzlich den Staatsmeistertitel im Lehrberuf »Koch« holen (siehe Foto links). Insgesamt gingen drei Gold- und sechs Silbermedaillen nach Tirol.

Neue Betreuung für Mötzer Nachwuchs



Foto: Bettina Klorz

Bgm. Michael Kluibenschädl erklärt den aufmerksamen VolksschülerInnen die Aufgaben eines Bürgermeisters

Mötz wächst und gedeiht und wie in anderen Gemeinden wird derzeit kräftig in die Betreuung der Jungen investiert.

Eine Wohnanlage mit 13 Wohnungen im Zentrum wurde gerade fertiggestellt, eine weitere mit 9 Wohnungen und sieben Reihenhäusern ist in Bau und soll im Herbst 2020 bezugsfertig sein – viel Platz für junge Familien, die Mötz in den nächsten Jahren beleben werden. »In den 60 Jahren, seit es die Gemeinde Mötz gibt – wir feiern heuer das Jubiläum der Eigenständigkeit seit 1959 –, hat sich Mötz enorm entwickelt. Das bringt auch neue Anforderungen in der Kinderbetreuung mit sich. Seit diesem Schuljahr, seit September 2018, bieten wir nun auch die

Nachmittagsbetreuung in der Volksschule an«, erklärt Bürgermeister Michael Kluibenschädl. Montag bis Donnerstag können die SchülerInnen bis 17 Uhr betreut werden, das Mittagessen wird vom Stift Stams angeliefert, wobei zusätzlich eine eigene Küche und ein Essbereich in der Volksschule adaptiert wurden. »Insgesamt besuchen derzeit 20 Kinder die Nachmittagsbetreuung, aufgeteilt auf die einzelnen Tage, am meisten sind es am Donnerstag mit 13.« Bei einem »Lehrausgang« einer Volksschulklasse (siehe Foto oben) – allerdings am Vormittag – erklärt der Bürgermeister den jungen GemeindegängerInnen auch die Abläufe im Gemeindeamt und die Aufgaben des Bürgermeisters.

Energiegeladener Tag

Das Energieteam Mötz lädt zu einem Aktionstag der Energie am 31. Mai 2019.

Treffpunkt ist um 16 Uhr beim Gemeindeamt, dann gibt es bei einem gemeinsamen Dorfspaziergang »Energie zum Anschauen«. Unter fachkundiger Begleitung werden folgende Zukunftsthemen bzw. Fragestellungen anschaulich gemacht: Wo kommt unser Wasser her? Energieeffizienzmaßnahmen im Gemeindeamt (die Wärmepumpe wird unter die Lupe genommen)? Wie schaut es im Kleinstwasserkraftwerk Steuxner aus? Wie

funktioniert die Photovoltaikanlage auf der Volksschule? Dort wird es dann für alle TeilnehmerInnen auch eine kleine Jause geben und am Ende des Rundgangs wird am Recyclinghof hinter die Kulissen geschaut. »Wir möchten Klein und Groß zu dieser spannenden Veranstaltung einladen, sie findet bei jeder Witterung statt.« Die Gemeinde Mötz ist 2015 dem e5-Programm von Energie Tirol beigetreten. Bereits 2014 wurde ein Energieteam gegründet, das Maßnahmen für mehr Energieeffizienz plant und umsetzt.

Genießen Sie jetzt mindestens vier Vorteile!

5 Türen, Radio mit Bluetooth®, Klimaanlage u.v.m.

Neu- oder Vorführwagen

ab € 9.490,-*

**ALL
INKLUSIVE**
ab € 199,-
im Monat*

**inkl. 4 JAHRE:**

- Garantie
- Vollkasko
- Full-Service
- Wartungsvertrag

4 Jahre
Garantie*

[illegible]

Informieren Sie sich jetzt bei:

Autohaus Rudolf Neurauter
STAMS-MÖTZ Tel.05263/6410

www.neurauter.info office@neurauter.info

Spenglerei-Lackiererei-Service-Verkauf-§57a Pickerl
Reparaturen aller Marken

**RENAULT**

Passion for life

Wenn ein engagierter Lehrer und motivierte Schülerinnen an einem Strang ziehen, gibt es nicht nur Kultur für die Gemeinde, sondern auch Geld für einen guten Zweck.

Im Dezember-Weihnachtstrubel 2018 sorgte die Projektgruppe, die das Event »Mötz hellster Stern am Himmel« organisierte, für ein paar

entspannte Stunden im Mehrzwecksaal mit Musikdarbietungen und Verkauf von Weihnachtskarten, Keksen, Likör, Christbäumen oder Kiachl und Glühwein. Insgesamt konnte so von MMag. Alois Hörmann (l.) und Bettina Raich (r.), Lena Spörtl (2.v.r.) und Sophia Holzkecht (2.v.l.) eine Spendensumme von 3.200 € lu-

kriert und an Dr. Elisabeth Zanon (am Foto M., Vorstandsvorsitzende der Tiroler Hospizgemeinschaft) übergeben werden.



Color: Privat



Leicht, leise, sauber und unendlich erholsam – das ist der Softub Whirlpool. Der **100% wetterfeste Whirlpool** besteht aus hochisolierendem Spezial-Schaumstoff. Er ist angenehm weich und somit auch hervorragend für Kinder und Senioren geeignet.

Lederoptik und Umrandungen aus Holz oder Polyrattan machen ihn zum individuellen Hingucker. Ob auf Terrasse oder im Garten, **Softub verwandelt Ihren Lieblingsplatz in eine Oase der Erholung!**



HAUSMESSE –10% auf alles Fr 14.06. bis So 16.06.
Tolle Angebote & Abverkauf von Ausstellungsstücken von 10 bis 18 Uhr



INFRAROTHEIZUNGEN

- ▶ **Modernes & effizientes Heizen**
- ▶ **Angenehme Kachelofenwärme**
- ▶ **Günstiger laufender Betrieb**
- ▶ **Qualität made in Austria**



ROTAFLEX
Firma Rotaflex GmbH

Firma Rotaflex GmbH
Lente 42 · 6423 Mötzt
Tel. 05263-5555 · office@rotaflex.at
www.rotaflex-wellness.at



DIE KRAFT AM LAND

SUCHT DICH

LAGERHAUS MITARBEITER (M/W)

Teilzeit / Vollzeit

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir jemanden, der voller Energie steckt, Herausforderungen liebt und mit uns den Gedanken - „Was einer allein nicht schafft, das schaffen viele.“ weitertragen will.

Wir erwarten:

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Wirtschaftliche & kaufmännische Erfahrung

Wir sind seit über 100 Jahren ein Dienstleistungs- und Handelsunternehmen am Mieminger Plateau.

Das Raiffeisen Lagerhaus Mieminger Plateau eGen steht für REGIONALITÄT, NACHHALTIGKEIT SOWIE MODERNITÄT.

- Persönlich punktest du durch deine kommunikative und freundliche Art sowie hohe Kundenorientierung
- Teamgeist, Verantwortungsbewusstsein & Zuverlässigkeit
- Führerschein C von Vorteil

Deine Aufgaben:

- Beratung & Verkauf der Lagerhaus Produkte
- Administrative Tätigkeiten (z.B. Wareneinkauf, Angebotslegung)
- Markt- und Lagerbetreuung

Wir bieten:

- Sicherem Arbeitsplatz
- Ein kleines Team und ein angenehmes Betriebsklima
- Jahresbruttogehalt lt. KV € 30.500 (Überbezahlung mögl.)

Schicke deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen gleich an larcher@hmieming.at

RAIFFEISEN LAGERHAUS FÜR DAS MIEMINGER PLATEAU reg.Gen.m.b.H
6414 Mieming, Tel. 05264/5398, www.lagerhaus-mieming.at



Wir suchen:

Zimmermädchen

Verstärkung im Hotel gesucht!

Du bist gründlich, verlässlich, fleißig und auf der Suche nach einem abwechslungsreichen Job in einem netten Team? Dann melde dich gleich bei uns.

Bewerbungsunterlagen mit Telefonnummer (!) an:
bewerbung@rietzerhof.at
Entlohnung nach Kollektiv.
Überzahlung je nach Qualifikation möglich.

RESTAURANT & HOTEL RIETZERHOF | BUNDESSTRASSE 16, 6421 RIETZ | 05262/66669



Wir suchen:

SouschefIn in Vollzeit

Verstärkung in der Küche gesucht!

Du bist auf der Suche nach einem abwechslungsreichen Job in einem netten Team, oder hast Lust auf eine Veränderung? Dann melde dich gleich bei uns.

Bewerbungsunterlagen mit Telefonnummer (!) an:
bewerbung@rietzerhof.at
Entlohnung nach Kollektiv.
Überzahlung je nach Qualifikation möglich.

RESTAURANT & HOTEL RIETZERHOF | BUNDESSTRASSE 16, 6421 RIETZ | 05262/66669



Wir suchen Verstärkung:

Verlademitarbeiter/in

Anforderungen:

Flexibilität, Lernbereitschaft und Hausverstand

Wir bieten:

Ganzjahresstelle, leistungsgerechte Bezahlung,
Mitarbeiter-Bekleidung, u.v.m.
Bezahlung über KV.

Bewerbung an: office@hoepperger.at



Wir brauchen DICH!



Für unsere Kunststofffensterfertigung suchen wir Fachleute zum sofortigen Eintritt:

- **Glaser/Tischler** m/w
- **Monteure für Fenstermontage** m/w
- **Selbstständige Montageteams** m/w

Anforderungen:

- entspr. Fachausbildung
- Teamfähigkeit
- Sprache Deutsch
- Staplerschein von Vorteil
- Entlohnung deutlich über Kollektiv



Bewerbungen mit Bild bitte schriftlich an:
roland.farka@farkalux.at

Farkalux | Messerschmittweg 40 | 6175 Kematen
Tel.: 05232 5030 | Fax: DW-28 | www.farkalux.at

m kleinanzeigen

Helle **Dachgeschoss-Wohnung** in **Mieming/Fronhausen** ab sofort **zu vermieten**. 64 m² bestehend aus Diele, Abstellraum, Bad/WC, extra WC, Wohnzimmer m. Küche u. Essplatz sowie 2 Zimmer. Außerdem: Balkon, Terrasse, Kellerabteil und Tiefgaragen-Abstellplatz! Miete € 780,- inkl. Betriebs- u. Heizkosten! Besichtigung jederzeit möglich, Tel. 0660/2241986.

Liebevoll **Babysitting, Kinderbetreuung, Nanny für Ihre Kinder!** Mit Herzlichkeit, Begeisterung, Verantwortung, Erfahrung. Aus der Umgebung: Mieming, Obsteig, Telfs, Innsbruck. Ich warte auf Ihren Anruf, Tel: 0676/6039656.

Was zu verkaufen, zu vermieten oder Sie suchen Personal?
Eine Kleinanzeige in Ihrer Region bringt Erfolg und kostet nur € 9,50 netto (5 Zeilen).

m impressum

Medieninhaber, Verleger:
Oberländer Verlags-GmbH.;
6410 Telfs, Bahnhofstraße 24,
Telefon: 05262/67491, Fax: -13
www.meinmonat.at

Die Informationen zur Offenlegung gemäß § 25 MedienG können unter <http://unternehmen.oberlandverlag.at/ovg/unternehmen/impressum.html> abgerufen werden.

Herausgeber:
Günther Lechner, Wolfgang Weninger

Redaktion:
Mag. Margit Offer, mo@meinmonat.at
Mobil 0676/84657318

Anzeigen:
Günther Lechner
Michaela Freisinger, mf@meinmonat.at
Mobil 0676/84657316

Druck:
Walstead NP Druck GmbH, St. Pölten

Erscheinungsweise:
16 x/Jahr; im Wirtschaftsraum Telfs zwischen Inzing und Silz

Die nächste Ausgabe von

mein monat

erscheint am 13. Juni
Redaktions- und
Anzeigenschluss ist
am 3. Juni 2019!

m leute des monats

drei jubilare bei den oberhofer schützen

Im März, April und Mai ließ man bei der Schützenkompanie Oberhofen drei Geburtstagskinder ordentlich hochleben: Der sehr aktive Patrouillenführer Alfred Kirchmair feierte den 80er (Foto links l.), der Unterjäger Hans Schlager

seinen 75. Geburtstag. Auch Schriftführer Walter Pangratz beging einen »Runden« – er wurde 60 (am Foto rechts M.). Die Schützenkompanie Oberhofen gratulierte allen drei Schützenkameraden.



Foto: Schützenkompanie Oberhofen

goer in pettnau gefeiert

Bereits Ende April feierte **Ing. Johann Brandl** aus **Pettnau** bei bester Gesundheit den **90. Geburtstag**.

Bgm. **Martin Schwaninger** wartete dem Jubilaren an seinem Ehrentag mit einem Geschenk der Gemeinde Pettnau auf und gratulierte ihm recht herzlich. Ing. Brandl, der in seinem aktiven Berufsleben als Baumeister tätig war, ließ Bgm. Schwaninger gerne an seinem reichen Erfahrungsschatz teilhaben und es wurde angeregt über Bau Themen gefachsimpelt. Das Ehepaar Jo-



Foto: Gemeinde Pettnau

hann und Irene Brandl fühlt sich in seinem schönen kanadischen Holzhaus wohl und genießt den Blick über die Pettnauer Wiesen.

ein telfer original wurde 85

Luis Neuner, vulgo Kassl Luis, feierte vor kurzem seinen 85. Geburtstag.

Der umtriebige Telfer gründete bereits mit 25 Jahren seinen eigenen

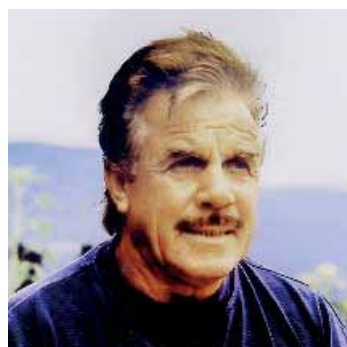


Foto: Privat

Malerbetrieb, den er bis zu seiner Pensionierung führte. 1945 war er bereits mit 11 Jahren das jüngste Mitglied der Musikkapelle Telfs. Während der 38 Jahre dauernden Mitgliedschaft war er Trompeter, Klarinettist und Flügelhornist. Beim Telfer Schleicherlaufen hat **Luis** neunmal teilgenommen, bei der Gruppe der Herolde und der Musikkapelle. **Landeshauptmann Günther Platter** gratulierte **Luis Neuner** persönlich mit einem Glückwunschbrief. Luis wird sich weiterhin mit großer Leidenschaft der Kunstmalerei widmen.

**Autopark
Telfs-Pfaffenhofen
eröffnet...**

... und alle feiern mit

Suzuki S-Cross Allgrip Shine 1,4 140 PS/103 kW

6-Gang, SUV, Allrad Verbrauch 6,2l/100km, 141g CO₂/km

Automatik gegen Aufpreis

INKLUSIVE TOP-AUSSTATTUNG:

- LED-Scheinwerfer + Lichtsensor
- Audio-System inkl. DAB mit Smartphone-Anbindung + Bluetooth
- 2-Zonen-Klimaautomatik
- Sitzheizung vorne
- Rückfahrkamera
- Tempomat
- Berganfahrhilfe
- 9 Airbags
- Keyless Start
- 17"-Alufelgen
- u. v. m.



Statt € 24.790,-

AKTIONSPREIS*
€ 22.222,-

+ AUTOPARK-BONUS**

- 4 Komplett-Winterräder auf Stahlfelgen
- Wegfahrpaket gratis



oder monatlich
€ 209,-

Sie sparen € 2.568,-



Suzuki Ignis »Jacques Lemans« Allgrip Shine

1,2 Dualjet 90 PS/66 kW 5-Gang

Mini-SUV, Allrad Verbrauch 5,2l/100km, 118g CO₂/km

Statt € 16.990,-

INKLUSIVE TOP-AUSSTATTUNG:

- Jacques Lemans Uhr
- Alufelgen
- Audio-System inkl. DAB mit Smartphone-Anbindung + Bluetooth
- Klimaanlage mit Pollenfilter
- Sitzheizung vorne
- Rückfahrkamera
- 8 Airbags
- u. v. m.



AKTIONSPREIS*
€ 14.444,-

+ AUTOPARK-BONUS**

- 4 Komplett-Winterräder auf Stahlfelgen
- Wegfahrpaket gratis



oder monatlich
€ 109,-

Sie sparen € 2.546,-

*Aktionspreis beinhaltet alle Herstelleraktionen, Händlerbeteiligung und Finanzierungsbonus der EasyLeasing, Erstzulassung aus 2019/04 mind. 10 Tage. Solange Vorrat reicht, Symbolbilder, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

**Autopark-Bonus beinhaltet 4 Komplett-Winterräder in ausgelieferter Dimension der Sommerreifen ohne Montage am Fahrzeug. Wegfahrpaket beinhaltet Fußmatten vorne und hinten und Sicherheitstasche (Warnweste und Verbandskasten).

***Leasingangebot der Santander Consumer Bank, Laufzeit 48 Monate, KM p.a. 15.000.

S-CROSS: Anzahlung € 5.000,-, Restwert € 9.000,-, Rechtsgeschäftsgebühr € 150,53, einmalige Bearbeitungsgebühr KEINE, Gesamtbetrag € 24.403,65, Soll-Zinssatz 3,85%.

IGNIS: Anzahlung € 4.000,-, Restwert € 6.500,-, Rechtsgeschäftsgebühr € 92,46, einmalige Bearbeitungsgebühr KEINE, Gesamtbetrag € 15.838,86, Soll-Zinssatz 3,85%.



Way of Life!

Autopark

INNSBRUCK Tel. 0512-3336-0

VOMP Tel. 05242-64200-0

WÖRGL Tel. 05332-73711-0

TELFs-PFAFFENHOFEN Tel. 05262-65400

www.autopark.at